

GRUNDIG

Vaskemaskine Brugervejledning



GWPE8105E4168WW

2820531987/ DA/ / 30-07-2024 11:37



Læs venligst denne brugsanvisning først!

Kære kunde.






Tak, fordi du har valgt produktet fra Grundig Vores produkter er fremstillet af materialer i høj kvalitet og med de nyeste teknologier. For at sikre at du får de bedste resultater ud af vores produkter, bedes du læse hele denne brugervejledning og ledsagende dokumenter igennem, før du tager produktet i brug.

Følg alle advarsler og information i brugervejledningen. Således beskytter du dig selv og dit produkt mod mulige farer.

Opbevar brugermanualen. Du bør derfor gemme den og videregive den, hvis du overdrager produktet til en anden. Garantibetingelser, vejledning til bedst mulig brug af produktet samt hjælp til fejlfinding, findes i denne brugermanual.

Symboler og definitioner

Følgende symboler bruges i denne vejledning:

	Fare, der kan resultere i død eller personskade.
	Vigtig information eller brugbare tips om anvendelsen.
	Læs brugermanualen.
	Genanvendelige materialer.
	Advarsel om varme overflader!
ADVARSEL	Fare, der kan resultere i materiel skade på produktet eller dets miljø.

1 Sikkerhedsinstruktioner	4	6.2 Symboler på displayet	22
1.1 Tilsigtet anvendelse	4	6.3 Program- og forbrugsskema	23
1.2 Sikkerhed for børn, sårbare personer og kæledyr	4	6.4 Programvalg	24
1.3 El-sikkerhed	5	6.5 Programmer	25
1.4 Håndteringsikkerhed	6	6.6 Valg af temperatur	28
1.5 Installationssikkerhed	6	6.7 Valg af centrifugeringshastighed ..	28
1.6 Driftssikkerhed	8	6.8 Valg af hjælpefunktioner	29
1.7 Vedligeholdelses og rengørings-sikkerhed	9	6.8.1 Hjælpefunktioner	29
2 Vigtige instruktioner for miljø-	10	6.8.2 Funktioner/programmer, der vælges ved at holde funktionsknapperne nede i tre sekunder ..	31
2.1 Overholdelse af RoHS-direktivet...	10	6.9 Sluttid	32
2.2 Emballageoplysninger	10	6.10 Start programmet	33
3 Tekniske specifikationer	11	6.11 Frontlugens lås	33
4 Installation	13	6.12 Ændring af valg, efter programmet er startet	34
4.1 Passende opsætningssted	13	6.13 Annullering af programmet	35
4.2 Montering af dæksler til bundpanel	13	6.14 Afslutning af programmet	35
4.3 Fjern transportsikkerhedsboltene ..	14	6.15 Funktionerne HomeWhiz og fjernbetjening	35
4.4 Tilslutning af vandtilførsel	14	6.15.1 Opsætning af HomeWhiz	36
4.5 Tilslutning af afløbsslangen til afløbet	15	6.15.2 Opsætning af en vaskemaskine, der er forbundet med en andens konto	37
4.6 Justering af benene	15	6.15.3 Sletning af HomeWhiz kontomatch	37
4.7 Elektrisk tilslutning	15	6.15.4 Funktionen fjernbetjening og dens anvendelse	38
4.8 Opstart	16	6.15.5 Fejlfinding	38
5 Indledende forberedelse	16	7 Vedligeholdelse og rengøring	39
5.1 Sortering af vasketøjet	16	7.1 Rengøring af sæbeskuffen	39
5.2 Forberedelse af vasketøjet	16	7.2 Rengøring af frontlugen og tromlen	40
5.3 Tips til at spare vand og strøm	17	7.3 Rengøring af kabinet og kontrolpanel	40
5.4 Ilægning af vasketøjet	17	7.4 Rensning af vandtilførselsfiltre	40
5.5 Korrekt kapacitet	17	7.5 Udtømning af resterende vand og rensning af pumpefilteret	41
5.6 Brug af vaskemiddel og skyllemiddel	17	8 Fejlfinding	42
5.6.1 Automatisk dosering	18	9 ANSVARSFRASKRIVELSE / ADVARSEL	46
5.6.2 Doseringsvalg, annullering eller brug af vaskepulver	19		
5.6.3 Vaskemiddel og/eller skyllemiddel løber ud	19		
5.6.4 Påfyldning af vaskemiddel eller skyllemiddel i det forkerte rum ..	20		
5.7 Tips til en mere effektiv vask	20		
5.8 Vist vasketid	20		
6 Betjening af maskinen	21		
6.1 Betjeningspanel	21		

1 Sikkerhedsinstruktioner

Dette afsnit indeholder de sikkerhedsanvisninger, der er nødvendige for at forebygge risikoen for personskader og materielle skader.

Vores firma kan ikke holdes ansvarlig for skader, der kan opstå, hvis disse instruktioner ikke overholdes.

- Installation og reparation skal altid udføres af en autoriseret servicetekniker.
- Brug kun originale reservedele og tilbehør.
- Du må ikke reparere eller udskifte nogen del af apparatet, medmindre det specifikt er angivet i brugermanualen.
- Modifier ikke produktet.

1.1 Tilsigtet anvendelse

- Produktets beregnede levetid er 10 år. I løbet af denne periode vil originale reservedele være til rådighed til at betjene apparatet korrekt.
- Dette produkt er designet til brug i hjemmet. Det er ikke egnet til kommerciel brug, og det må ikke anvendes til andre formål end den tilsigtede anvendelse.
- Produktet må kun anvendes til vask og rensning af tøj der er mærket til dette

- Dette apparat er beregnet til brug i husholdningen og lignende anvendelser såsom for eksempel;
 - Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdspladser;
 - Landejendomme
 - Af kunder på hoteller, moteller og andre indkvarteringsfaciliteter,
 - Bed and breakfast, hostel-lignende miljøer,
 - Fællesområder ved flerfamiliehuse eller vaskerier

1.2 Sikkerhed for børn, sårbare personer og kæledyr

- Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover, af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller med manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, de er udsat for..
- Børn under 3 år skal holdes på afstand, medmindre de er konstant overvåget.

- El-produkter er farlige for børn og husdyr. Børn og kæledyr må ikke lege med, klatre eller komme ind i produktet. Tjek inde i produktet inden brug.
- Brug børnesikring for at undgå, at børn kan gribe ind i vaskeprogrammet.
- Husk at lukke frontlugen, når rummet, hvor produktet befinder sig, forlades. Børn og kæledyr kan blive låst inde og drukne.
- Børn skal ikke udføre rengørings- og vedligeholdelsesarbejder uden opsyn af en voksen.
- Hold emballagematerialer utilgængelige for børn. Fare for personskade eller kvælning!
- Opbevar alle rengøringsmidler og tilsætningsstoffer, der bruges til produktet, utilgængeligt for børn.
- Klip strømkablet, og knæk og deaktiver låsemekanismen på frontlugen, inden du bortskaffer produktet af hensyn til børnenes sikkerhed.
- Beskadigede ledninger skal udskiftes af producenten eller af en kvalificeret fagmand, for at undgå farer/skader.
- Træk ikke i netledningen under produktet eller på bagsiden af produktet. Læg ikke tunge genstande på ledningen. Bøj ikke, knus og rør ikke strømkablet til varmekilder.
- Brug kun det originale kabel. Brug ikke overskårne eller beskadigede kabler.
- Brug ikke en forlængerledning, multistik eller adapter til at betjene dit produkt.
- Forlængerledninger stildåser, adaptore eller transportable strømforsyninger kan overophedes og forårsage brand. Sørg for ikke at placere stikkontakter og transportable strømforsyninger tæt på eller bag produktet.
- Strømstikket skal være let tilgængeligt. Hvis dette ikke er muligt, skal der findes en mekanisme, der opfylder den elektriske lovgivning, og som kobler alle klemmer fra lysnettet (sikring, afbryder, hovedafbryder osv.) på den elektriske installation.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder!

1.3 El-sikkerhed

- Strømmen til produktet skal være afbrudt under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparation. Træk stikket ud af stikkontakten eller sluk sikringen.

- Når du tager stikket ud af stikkontakten, skal du ikke holde fast i netledningen, men stikket.
- Sørg for, at stikket ikke er vådt, snavset eller støvet.
- Tilslut ikke dit produkt til strømbesparende enheder. Disse systemer er skadelige for produktet.

1.4 Håndteringssikkerhed

- Tag stikket ud af produktet, inden du flytter det, fjern afløbsslangen og vandtilslutningerne. Tøm alt vand, der er tilbage i produktet.
- Dette produkt er tungt, du må ikke håndtere det alene. Det kan medføre kvæstelser, hvis dit produkt falder på dig. Undgå at ramme og tabe produktet under transport.
- Hold ikke fast i dele, så som lugen til vasketøj for at løfte og flytte produktet. toppladen er ordentlig fastspændt, inden der løftes i den.
- Hold produktet i lodret position. Hvis det ikke kan bæres opretstående, så vip det til højre side, når du står foran det.
- Sørg for, at slangerne samt elledningen ikke er bøjedede, i klemme eller mast sammen,

når maskinen skubbes på plads efter installation eller rengøring.

1.5 Installationssikkerhed

- Se oplysningerne i manualen og installationsinstruktionerne for at forberede produktet til installation, og sørg for, at elnettet, vandtilslutningen og afløbet er egnet. Hvis ikke, ring til en kvalificeret elektriker og blikkenslager for at få dem til at træffe de nødvendige foranstaltninger. Korrekte installationer er kundens eget ansvar.
- Inden du starter installationen, så sørg for at slå sikringen fra for at deaktivere strømforsyningen for den linje, produktet vil blive tilsluttet til..
- Dette produkt er beregnet til brug i højder, der ikke overstiger 2.000 moh.
- Kontroller, om der er sket skade på apparatet, inden du installerer det. Tilslut ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Bær altid personlige værnemidler (handsker etc.) under installation, vedligeholdelse og reparation af produktet. Der er en risiko for personskade.

- Skader kan opstå hvis fingre eller hænder stikkes ind i utildækkede huller. Luk derfor hullerne hvor transportsikringerne har siddet, med de medfølgende plastik propper.
- Produktet må ikke installeres eller efterlades på steder, hvor det kan blive udsat for eksterne miljøpåvirkninger som vind og vejr.
- Undlad at installere produktet, hvor temperaturen falder til under 0 °C.
- Anbring ikke produktet på et gulvtæppe eller tilsvarende. Det vil skabe brandfare, da det ikke kan modtage luft nedefra.
- Placer produktet på en jævn og hård overflade, og skab balance med de justerbare ben.
- Tilslut produktet til et jordforbindelse, der er beskyttet af en sikring, der passer til de aktuelle værdier på typemærket. Sørg for, at jordforbindelsen udføres af en autoriseret installatør. Brug ikke produktet uden passende jordforbindelse til lokale/nationale regler.
- Sæt produktet i en stikkontakt med spændings- og frekvensværdier, der passer til dem, der er angivet på typemærket.
- Sæt ikke produktet i løse, ødelagte, beskidte, fedtede stikkontakter eller stikkontakter, der er kommet ud af deres sokkel eller stikkontakter med risiko for vandkontakt.
- Brug det nye slangesæt, der følger med produktet. Brug ikke gamle slangesæt igen. Sæt ikke forlængelser på slangerne.
- Tilslut vandtilførselsslangen direkte til vandhanen. Trykket fra vandhanen skal være mindst 0,1 MPa (1 bar) og maksimalt 1 MPa (10 bar). 10 til 80 liter vand skal løbe fra hanen på et minut for at produktet kan fungere korrekt. Hvis vandtrykket er over 1 MPa (10 bar), skal der monteres en trykreduktionsventil. Den maksimalt tilladte temperatur er 25 °C.
- Tilslut enden af afløbsslangen til, vasken eller badekarret.
- Placer strømstikket i en kontakt hvor det ikke risikerer at falde ud.
- Installer ikke produktet bag en dør, en skydedør eller et andet sted, der forhindrer døren i at åbne helt.
- Hvis der skal placeres en tørretumbler på produktet, skal det fastgøres med et passende

samspændingsbeslag, det kan tilkøbes der hvor du har købt produktet.

- Der er risiko for kontakt med elektriske ting, når toppladen fjernes. Afmonter ikke toppladen på produktet.
- Anbring produktet mindst 1 cm væk fra kanterne på møblerne.

1.6 Driftssikkerhed

- Når du bruger apparatet, så brug kun vaskemidler, skyllemiddel og tilbehør, der passer til vaskemaskiner.
- Anvend ikke kemiske opløsningsmidler på produktet. Disse materialer udgør en eksplodingsrisiko.
- Brug ikke defekte eller beskadigede produkter. Træk stikket ud af produktet (eller sluk for sikringen, det er tilsluttet), luk vandhanen, og ring til en autoriseret servicetekniker.
- Anbring ikke antændelseskilder (tændte stearinlys, cigaretter osv.) eller varmekilder (strygejern, ovne, ovne osv.) oven på eller i nærheden af produktet. Anbring ikke brandfarlige/eksplosive materialer i nærheden af produktet.
- Træd ikke på produktet.
- Træk stikket ud af produktet, og luk vandhanen, hvis du ikke skal bruge produktet i lange perioder.
- Vaskemiddel/vedligeholdelsesmaterialer kan skulpe ud af vaskemiddelskuffen, hvis den åbnes mens maskinen arbejder. Hud- og øjenkontakt med vaskemiddel er farligt..
- Sørg for, at kæledyr ikke klatrer inde i produktet. Tjek inde i produktet inden brug.
- Undlad at åbne den låste frontluge med tvang. Døren åbnes, når vasken er afsluttet. Hvis lugen ikke åbnes, kan du prøve de løsninger, der er angivet under fejlen "Frontlugen kan ikke åbnes" i afsnittet Fejlfinding.
- Vask ikke elementer, der er forurenede med benzin, petroleum, benzen, reduktionsmidler, alkohol eller andre brandfarlige eller eksplosive materialer og industrielle kemikalier.
- Brug ikke tørrensemiddel direkte, og vask, skyl eller centrifuger ikke vasketøj, der er forurenede med rensmiddel.
- Placer ikke dine hænder i den roterende tromle. Vent, indtil tromlen ikke længere roterer.
- Hvis du vasker tøj ved høje temperaturer, vil det udledte vaskevand brænde din hud, hvis du er i kontakt med din

hud, f.eks. når afløbsslangen er tilsluttet til vandhanen. Drik ikke afløbsvand.

- Tag følgende forholdsregler for at forhindre dannelse af biofilm og dårlig lugt:
 - Sørg for, at rummet, hvor vaskemaskinen er placeret, er godt ventileret.
 - Tør dørpakningen og ilagt dørglas med en tør og ren klud i slutningen af programmet.
- Frontlugens glas bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer. Derfor skal du især holde øje med, at børn ikke berører glasset, når maskinen er i gang.
- Før du bortskaffer slidte og ikke længere brugbare dele:
 1. Tag strømstikket ud og fjern det fra stikkontakten.
 2. Klip strømkablet over, og tag den ud af apparatet sammen med stikket.
 3. Knæk låsemekanismen i lugen til vasketøjet for at gøre den ubrugelig.
 4. Lad ikke børn lege med det gamle produkt.



1.7 Vedligeholdelses og rengøringsikkerhed

- Inden du rens eller servicere vaskemaskinen, stå tag den ud af stikkontakten, eller afbryd strømmen ved sikringen.
- Hvis du skal fjerne produktet for rengøring, så træk ikke i dækslet. Dækslet kan knække og forårsage personskade!
- Læg ikke hænder, fødder og metalgenstande under eller bag produktet. Dette kan forårsage rod og enhver skarp kant kan forårsage personskade.
- Brug en ren, tør klud til at tørre støv eller fremmed materiale på spidserne af stikket. Når du rens stikket, så brug ikke en våd eller fugtig klud. Ellers er der risiko for brand og elektrisk stød.
- Produktet må ikke vaskes med højtryksrensere eller damprensere. Der er risiko for elektrisk stød.
- Brug ikke skarpe eller slibende værktøjer til at rengøre produktet. Brug ikke rengøringsmidler, sæbe, rensmidler, gas, benzin, fortyndere, alkohol, lak osv. under rengøring.
- Rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler, kan øge giftige dampe, f.eks. rensop-

løsningsmiddel. Brug ikke rengøringsmidler indeholdende opløsningsmidler.

- Der kan være rester af vaske-middel i sæbeskuffen, når du åbner den ved rengøring.

- Afmonter ikke filteret på afgangspumpen, mens produktet kører.
- Temperaturen i maskinen kan stige op til 90 °C. Rengør filteret, efter at vandet i maskinen er kølet af for at undgå risiko for at blive forbrændt.

2 Vigtige instruktioner for miljø-

2.1 Overholdelse af RoHS-direktivet



Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt har er forsynet med et klassificeringssymbol for affald fra elektrisk og elektronisk udstyr

(WEEE).

Dette produkt er fremstillet med højkvalitets-dele og materialer, som kan genbruges og er egnet til genbrug. Undlad at bortskaffe apparatet sammen med almindeligt husholdningsaffald, når levetiden er slut..

Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt venligst de lokale myndigheder for at høre om disse affaldscentraler.

Overholdelse af RoHS-direktivet:

Det produkt, du har købt er i overensstemmelse med EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.


2.2 Emballageoplysninger


Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.

3 Tekniske specifikationer











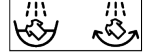


































Leverandørens navn eller varemærke:	Grundig
Model	GWPE8105E4168WW
	7100081500
Nominal kapacitet (kg)	10.5
Maksimal centrifugeringshastighed (cyklusser/min)	1400
Indbygget	No
Højde (cm)	84,5
Bredde (cm)	60
Dybde (cm)	58
Enkelt vandindtag/Dobbelt vandindtag	+ / -
Eltilslutning (V/Hz)	230 V / 50Hz
Total strømstyrke (A)	10
Total effekt (W)	2200
Hovedmodelkode	1621

 	<p>Modeloplysningerne, som er lagret i produkt databasen, kan fås på følgende website ved at søge efter din modelidentifikator(*), der findes på energimærkaten.</p> <p>https://eprel.ec.europa.eu/</p>
<p>SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;">  </div> </div>	

 Forbrugsværdierne gælder når trådløs netværksforbindelse er slået fra.

 Den definerede cybersikkerhedsrelaterede programopdateringssupportperiode for produktet er produktets garantiperiode. Efter denne periode er cybersikkerhedsrelaterede programopdateringer ikke garanteret.

Tabel Med Symboler

											
Forvask	Hurtig	Hurtig+	Ekstra skyl	Ekstra vand	Anti-krøl	Fjernelse af hår fra kældecyr	Damp	Natindstilling	lblødsætning	Skyllestop	
											
AutoDose	Valg af flydende vaskemiddel	Valg af skyllemiddel	Skyl	Centrifuge + udpumpning	Udpumpning	Temperatur	Centrifugering	Ingen Centrifugering	Postevand (Kold)	Inflet vand	Tidsforskydning
											
Dør sikring	Børne sikring	Tænd / sluk	Start / pause	Smudsgrad	Tilføj tøj	Downloadet program	Vask	OK (Slut)	Annuler	Anti-krøl+	Tørring
											
lblødsætning	Ekstra tørt	Skabstørt	Strygetørt	Tidsbegrænset tørring	Luftopfriskning (Forfrisk)	Inten-siivinen pesu	Vandtilstand	Vandbesparelse			

4 Installation



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!



Din vaskemaskine detekterer automatisk mængden af vasketøj placeret inde i maskinen, når du vælger et program.

Når du installerer et program inden den første brug, skal der foretages kalibrering for at sikre, at mængden af vasketøj bliver detekteret på den mest nøjagtige måde.

For at gøre det, skal du vælge programmet Drum Cleaning* (Tromlerens) og annullere centrifugeringsfunktionen. Start programmet uden vasketøj. Vent på at programmet afslutter, det vil tage omkring 15 minutter.

*Programnavnet kan variere afhængigt af modellen. For passende programvalg kan du gennemse programbeskrivelsesafsnittet.

- Kontakt det nærmeste autoriserede servicewærksted til installation af dit apparat.
- Installation og el-tilslutning af vaskemaskinen skal udføres af en autoriseret servicemontør. Fabrikanten kan ikke gøres ansvarlig for skader forårsaget af uautoriserede personer.
- Forberedelse af opsætningssted og elektricitet, vandtilførsel og vandafløb på installationsstedet er kundens ansvar.
- Sørg for, at slangerne til vandtilførsel og -afløb samt el-ledningen ikke er bøjeede, i klemme eller mast sammen, når maskinen skubbes på plads efter installation eller rengøring.
- Forud for installationen skal produktet undersøges og beses om det ikke er beskadiget. Tilslut ikke produktet, hvis det er beskadiget. Beskadigede produkter kan udgøre fare for din sikkerhed.

4.1 Passende opsætningssted

- Anbring maskinen på et fast og plant gulv. Anbring ikke maskinen på et tæppe med høj luv eller lignede overflader. Placering på et forkeft gulv kan medføre støj og vibrationsproblemer.
- Den samlede vægt af vaskemaskine og tørretumbler - med fuldt indhold, når de er placeret oven på hinanden kommer op på ca. 180 kg. Anbring produktet på et massivt og fladt gulv, der kan bære belastningen!
- Anbring ikke produktet på el-ledningen.
- Undlad at installere produktet, hvor temperaturen kan falde til under 0 °C. Frysning kan beskadige dit produkt.
- Lad der være mindst 1 cm afstand mellem produktet og møblerne.
- Hvis du installerer produktet på en overflade med trin, skal du aldrig placere det tæt på kanten.
- Anbring ikke produktet på nogen platform.
- Placer ikke varmekilder, såsom kogeplader, strygejern, ovne m.m., på vaskemaskinen, og brug dem ikke oven på apparatet.

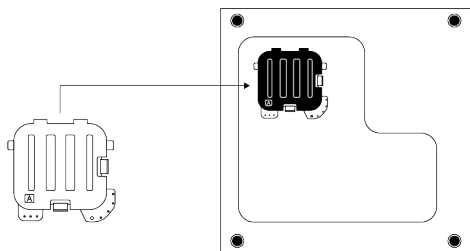
4.2 Montering af dæksler til bundpanel



På nogle modeller der basisdelene i produktet helt lukket. Disse produkter har ikke stik og dæksler.

- For at forbedre lydforholdene ved produktet, anbefales det at installere dækslet efter fjernelse af emballageskum.

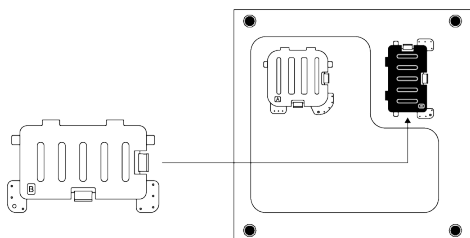
Dæksel A



Vip maskinen lidt tilbage. Læg tapperne på dæksel A mod det nederste panel. Fuldfør samlingen ved at dreje dækslet.

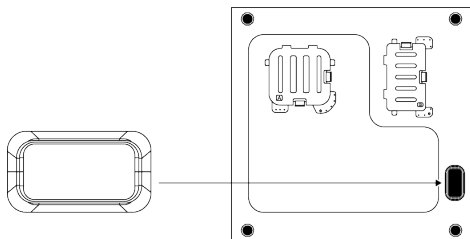
- Dæksel B og hættten er ekstraudstyr. Hvis det er tilgængeligt, så tilknyt dæksel B og hættten.

Dæksel B



Læg tapperne på dæksel B mod det nederste panel. Fuldfør samlingen ved at dreje dækslet.

Låg

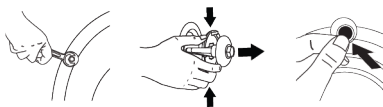


Sæt hættten ind ved at skubbe den med fingeren.

4.3 Fjern transportsikkerhedsboltene.

1. Alle transportsikringerne løsnes med passende værktøj, indtil de kan bevæges frit.
2. Bøj den inderste del ved at trykke det på gribeområdet og træk delen ud.

3. Sæt plastdækslerne, der leveres i posen til brugervejledningen, ind i hullerne på bagpanelet.



BEMÆRK

Fjern transportsikringerne, før vaskemaskinen tages i brug. Ellers vil produktet blive beskadiget.



BEMÆRK

Opbevar transportsikringerne på et sikkert sted til genbrug, når vaskemaskinen skal flyttes igen i fremtiden.

Monter transportsikringerne i modsat rækkefølge af afmonteringen. Flyt aldrig produktet uden at transportsikringerne er på plads!

4.4 Tilslutning af vandtilførsel

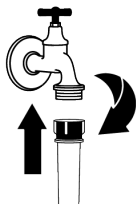
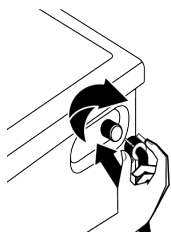


BEMÆRK

Modeller med et enkelt vandindtag bør ikke forbindes til hanen med varmt vand. Det vil medføre beskadigelse af vasketøjet eller at produktet skifter til beskyttelsesindstilling og ikke fungerer. Brug ikke gamle eller brugte vandtilførselsslanger på et nyt produkt. Det kan medføre vandlækage fra din maskine og pletter på dit vasketøj.

1. Stram vandtilslutningen med hånden. Brug aldrig et værktøj til at stramme møtrikkerne med.
2. Åbn vandhanerne helt, når slangetilslutningen er foretaget for at kontrollere, om der er vandlækage ved tilslutningspunkterne. Hvis der forekommer lækage, lukkes for vandet og møtrikken fjernes. Kontroller pakningen, og stram møtrikken forsigtigt igen. For at forhindre

vandlækager og deraf skader, hold vandhaner lukket, når du ikke bruger produktet.



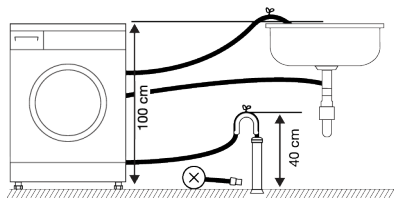
4.5 Tilslutning af afløbsslangen til afløbet

1. Enden af afløbsslangen skal forbindes direkte med vandafløbet, håndvasken, eller badekarret.



Dit hus vil blive oversvømmet, hvis afløbsslangen løsnes under vandafløb. Der er også risiko for forbrænding på grund af de høje vasketemperaturer! For at undgå sådanne situationer og sikre, at maskinen udfører vandindtag og vandudledning uden problemer, skal afløbsslansens fastgøres sikkert.

2. Tilslut afløbsslangen til en højde på mindst 40 cm og en maksimal højde på 100 cm.
3. Installation af afløbssvandslangen på gulvniveau eller tæt på gulvet (40 cm under) og derefter løfte den får vandet til at løbe ud vanskeligt og noget vasketøj kan komme ekstremt vådt ud. Følg derfor de højdeangivelser, der er beskrevet på tegningen.



4. For at forhindre, at snavset vand flyder tilbage i maskinen, og for at sikre nem udledning, bør enden af slangen ikke stikkes længere end 15 cm ned i afløbet.

5. Enden af slangen må ikke bøjes eller trædes på, og slangen må ikke være i klemme mellem afløbet og maskinen. Ellers kan der opstå problemer med vandudledning.
6. Hvis slangen er for kort, skal den forlænges med en original forlængerslange. Slangen må samlet set ikke være længere end 3,2 m. For at forhindre vandlækage skal du altid sikre forbindelsen mellem forlængerslangen og produktets afløbsslange med en passende klemme, så den ikke løsner sig og forårsager lækage.

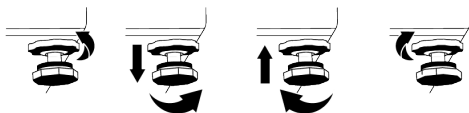
4.6 Justering af benene



ADVARSEL

For at sikre, at produktet arbejder lydsvagt og vibrationsfrit, skal det stå lige og i vater. Afbalancer maskinen ved at indstille fødderne. Ellers kan produktet flytte sig fra stedet og medføre knusning, støj og vibrationsproblemer. For at undgå at beskadige låsemøtrikkerne, brug ikke noget værktøj til at løsne møtrikkerne.

1. Låsemøtrikkerne på fødderne løsnes med hånden.
2. Indstil fødderne, så produktet står vandret og i vater.
3. Stram alle låsemøtrikker igen med hånden.



4.7 Elektrisk tilslutning

Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse beskyttet af en 16 A sikring. Vores firma er ikke ansvarlig for de skader, der opstår på grund af brugen af produktet uden jordforbindelse i henhold til lokale bestemmelser.

- Tilslutningen skal være i overensstemmelse med nationale regulativer.

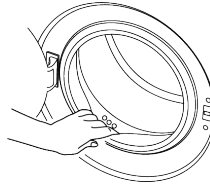
- Produktets elektriske tilslutningskabelinfrastruktur skal være tilstrækkelig og egnet til produktkrav. Det anbefales at bruge et HFI-/fejlstrøms-relæ.
- Stikket i netledningen skal være lettilgængelig efter installationen.
- Hvis den eksisterende sikring eller afbryder er mindre end 16 A, skal en autoriseret elektriker installere en 16 A sikring.
- Spændingen angivet i afsnittet "Tekniske specifikationer" skal være lig med spændingen på dit forsyningsnet.
- Tilslut ikke med forlængerledninger eller dobbeltstik. Overophedning og forbrænding kan forekomme på grund af tilslutningskablet.



Beskadigede ledninger skal udskiftes af producenten eller af en kvalificeret fagmand, for at undgå farer/skader.

4.8 Opstart

Inden du begynder at bruge produktet, skal du sørge for, at præparaterne er beskrevet i afsnit "Miljøvejledning" og "Installation". Kør først tromlerenseprogrammet for at forberede produktet til tøjvask. Hvis dette program ikke er tilgængeligt i dit produkt, skal du bruge den metode, der er tilgængelig i afsnittet "Rensning af frontlugen og tromlen".



Der kan være tilbageværende vand i maskinen pga. kontrolprocesserne i produktionen. Det er ikke skadeligt for produktet.

5 Indledende forberedelse



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"

5.1 Sortering af vasketøjet

- Sortér vasketøjet efter vaskesymbolerne i tøjet, dets farve, hvor snavset det er, og dets tilladte vandtemperaturer.
- Følg altid instruktionerne på tøjets vaskesymboler.

5.2 Forberedelse af vasketøjet

- Vasketøj med påmonterede metaldele, som f.eks. bøjle-bh'er, bæltespænder eller metallknapper, beskadiger maskinen. Fjern metaldelene, eller put tøjet i en vaskese eller et pudebetræk, før det vaskes.
- Tøm alle lommer for genstande, som f.eks. mønter, kuglepenne og papirclips, vend lommerne ud, og børst dem. Disse ting kan ødelægge produktet eller give støjproblemer.

- Put mindre stykker tøj, som f.eks. baby-sokker og nylonstrømper i en vaskese eller et pudebetræk.
- Læg gardiner i maskinen uden at presse dem sammen. Fjern gardinringe og -kroge. Gardintilbehør kan forårsage træk og riv på gardinet.
- Lyn lynlåse, sy løse knapper i, og reparer huller og flænger.
- Vask kun produkter, der er mærket "kan vaskes i vaskemaskine" eller "håndvask" på de relevante programmer.
- Vask ikke kulørt og hvidt tøj sammen. Nye, mørke bomuldsprodukter udskiller en masse farve. Vask dem separat.
- Vanskelige pletter skal behandles ordentligt inden vask.
- Vask bukser og sart vasketøj med vrangsidens ud.
- Vasketøj, der indeholder materialer, som f.eks. mel, kalkstøv, mælkepulver osv., skal rystes godt, før det lægges i maski-

nen. Den slags støv og pulver på vasketøjet kan med tiden ophobe sig i maskinen og forårsage skade.

5.3 Tips til at spare vand og strøm

Følgende oplysninger vil hjælpe dig med at bruge produktet på en miljøvenlig og energibesparende måde.

- Brug maskinen med den højst tilladte kapacitet, som det valgte program tillader, men lad være med at overfylde maskinen. Se „Program- og forbrugstabel“.
- Følg altid instruktionerne for temperatur på pakken med vaskemiddel.
- Vask lettere snavset tøj ved lavere temperaturer.
- Brug hurtigere programmer til små mængder eller lettere snavset tøj.
- Undlad at bruge forvask eller høje temperaturer til tøj, der ikke er meget snavset eller plettet.
- Vælg den højest anbefalede centrifugeringshastighed under vaskeprocessen, hvis du ønsker at tørre tøjet i tørretumbleren.
- Brug ikke mere vaskemiddel end den anbefalede mængde på pakken.

5.4 Ilægning af vasketøjet

1. Åbn frontlugen.
2. Læg tøjet løst i maskinen.
3. Skub frontlugen i, indtil du hører, at låsen klikker. Sørg for, at der ikke sidder noget fast i døren. Frontlugen er låst, mens vaskemaskinen kører. Dørlåsen åbner, når programmet er afsluttet. Derefter kan du åbne frontlugen. Hvis lugen ikke åbnes, så anvend de løsninger, der er angivet under fejlen "Frontlugen kan ikke åbnes" i afsnittet Fejlfinding.

5.5 Korrekt kapacitet

Den maksimale kapacitet afhænger af vasketøjets art, hvor snavset det er, og det ønskede vaskeprogram.

Maskinen regulerer automatisk mængden af vand i henhold til vægten af det ilagte vasketøj.



Følg oplysningerne i "program- og forbrugstabel". Hvis apparatet overfyldes, forringes produktets vaske-resultat. Desuden kan der opstå støj og vibrationsproblemer.

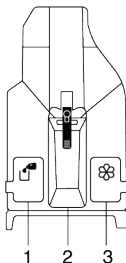
5.6 Brug af vaskemiddel og skyllemiddel



ADVARSEL

Læs producentens instruktioner på emballagen, mens du bruger rengøringsmidler, blødgøringsmidler, stivelse, blegemiddel og affarvningsmidler, anti-kalk, og følg de angivne doseringsoplysninger. Brug en målekop, hvis den følger med. Gelagtige og ikke-flydende vaskemidler kan ikke bruges i vaskemiddelrummene eller doseringskamrene.

Sæbe, skyllemiddel og andre vaskemidler



Sæbeskuffen er opdelt i tre rum:

- (1) Rum til flydende vaskemiddel
- (2) Rum til vaskepulver
- (3) Rum til skyllemiddel

- Dosér vaskemiddel og skyllemiddel, før vaskeprogrammet startes.
- Lad ikke vaskemiddelskuffen være åben, når vaskeprogrammet er tændt!
- Undlad af vælge et program med forvask, hvis du bruger en sæbepose eller -kugle. Anbring sæbeposen eller -kuglen direkte mellem vasketøjet i maskinen.
- Forvaskerummet og forvask er ikke tilgængelig.

Valg af vaskemiddeltype

Dit valg af vaskemiddel afhænger af vaskeprogrammet samt tøjets farve og tekstiltipe.


- Brug forskellige vaskemidler til kulørt og hvidt vasketøj.
- Finvask bør kun fortages med særligt vaskemiddel (flydende vaskemiddel, uldvaskemiddel, osv.) beregnet til finvask og ved et foreslået program.
- Det anbefales at vaske mørkt tøj og dyner med flydende vaskemiddel.
- Vask uldtøj på det anbefalede program med vaskemidler beregnet til uld.
- Gennemgå programbeskrivelserne for at finde foreslåede programmer til forskellige tekstiler.
- Alle anbefalinger til vaskemidler er kun gældende ved programmer, hvor du selv kan indstille temperaturen.



Der må kun anvendes vaskemidler, blødgøringsmidler og tilsætningsstoffer, der er egnede til vaskemaskiner. Brug ikke flydende vaskemidler eller andre rengøringsmidler til at blødgøre vasketøjet. Brug ikke sæbespån.

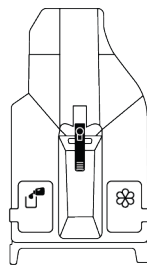
5.6.1 Automatisk dosering

Indledende installation

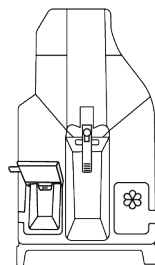
Tænd din maskine ved at bruge Tænd/Sluk-knappen. Doseringssymbolet () findes i programmer, hvor vaskemiddeldosering er tilladt. Hvis flydende vaskemiddel eller skyllemiddel er tomt, vil doseringssymbolet i programmer, hvor vaskemiddeldosering er tilladt, blinke.


Påfyld flydende vaskemiddel og skyllemiddel

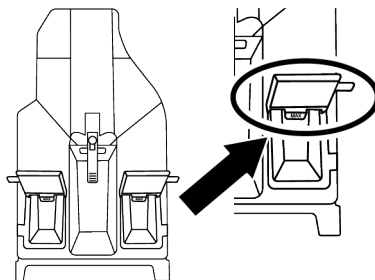
1. Åben vaskemiddelrummet ved at trække det mod dig selv.



2. For at påfylde flydende vaskemiddel (venstre) og skyllemiddel (højre), åben de tilhørende beholderes dæksel ved at trække dem opad, som vist på billedet.



3. Husk ikke at overskride mærket "Max", når du tilføjer flydende vaskemiddel eller skyllemiddel.
4. Luk døren til rummet.
5. Luk vaskemiddelskuffen ved at skubbe den let.
6. Efter lukning af vaskemiddelskuffen, vil det blinkende vaskemiddeldoseringsymbol () begynde at lyse konstant.
7. Indikerer, at rummene er fyldt op og vaskemiddelskuffen er på plads.



Vi anbefaler opfyldning af vaskemiddelrummet med flydende vaskemidler, der kan bruges både til farvet og hvidt vasketøj.

Hvis vaskemiddelsymbolet blinker, selvom vaskemiddelrummene er fyldt op, sidder vaskemiddelskuffen ikke rigtigt på plads. Skub til skuffen, så den sidder helt fast.

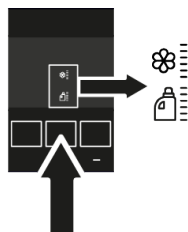
⚠ ADVARSEL

Når vaskemiddelskuffen er fyldt med vaskemiddel og/eller skyllemiddel, må du ikke trække i eller flytte udstyret, og ikke vippe det til en af siderne eller baglæns. Før du udfører disse operationer, skal vaskemiddelskuffen altid fjernes fra maskinen.

Hvis du ønsker at starte programmet, mens der ikke er vaskemiddel i vaskemiddelskuffen, skal flydende vaskemiddel annulleres og vask med vaskepulver kræves.

Der må kun komme flydende vaskemiddel i doseringstanken til flydende vaskemiddel, og der må kun komme skyllemiddel i skyllemiddel-doseringstanken. Hvis man kommer alle slags væske og pulverkemikalier sammen inde i tankene, kan det skade dit vasketøj eller din maskine.

5.6.2 Doseringsvalg, annullering eller brug af vaskepulver



Flydende vaskemiddel kan ikke vælges i visse programmer. I disse tilfælde skal der bruges vaskepulver. Se programtabellen for yderligere oplysninger.

Hvis der skal bruges vaskepulver i programmer, hvor vaskemiddeldoseringssystemet virker, skal den ønskede mængde vaskemiddel lægges i vaskepulverrummet. Hvis


vaskemiddelrummet i midten skal bruges, skal det automatiske doseringsvalg deaktiveres.

Maskinen måler belastningen og bestemmer den rigtige belastning, afhængigt af belastningen og det tidligere valg. Den mængde vaskemiddel, det tager ind, er ikke synligt under vask, hvis det bliver taget direkte ind med vandet over vasketøjet.

Hvis der foretrækkes et andet flydende vaskemiddel med anderledes egenskaber, end den i doseringstanken til flydende vaskemiddel bruges, skal det flydende vaskemiddel med de nævnte egenskaber lægges i vaskepulverrummet i midten og vaskemiddeldoseringsvalget skal deaktiveres.

Skyllmiddel vil blive taget ind fra doseringssystemet.

Symboler for flydende vaskemiddel og skyllemiddel bliver aktive eller inaktive i henhold til programmet, der er valgt på skærmen.

	Den første position på displayet betyder at flydende vaskemiddel er aktivt, skyllemiddel er sat til. Hvis symbolet for det flydende vaskemiddel og skyllemidlet er tændt, betyder det at det flydende vaskemiddel og skyllemidlet er aktive.
	Hvis symbolerne for det flydende vaskemiddel og skyllemidlet er aktive på skærmen, når du så trykker på den Automatiske Doseringstast for første gang, vil den flydende vaskemiddel tænde og skyllemidlet vil slukke. Hvis symbolet for skyllemiddel ikke er tændt, betyder det at skyllemidlet ikke vil blive brugt i skylletrinnet.
	Når du trykker på den automatiske doseringstast for anden gang, vil vaskepulver og skyllemiddel blive tændt. Hvis symbolet for det flydende vaskemiddel ikke er tændt, betyder det, at det kan blive vasket med vaskepulver.
	Når du trykker på den automatiske doseringstast for tredje gang, vil vaskepulver blive tændt og skyllemidlet vil blive slukket. Hvis du trykker på knappen for tredje gang, vil den gå tilbage til den første position.

5.6.3 Vaskemiddel og/eller skyllemiddel løber ud

Når der ikke er mere vaskemiddel eller skyllemiddel i vaskemiddelskuffen, blinker doseringssymbolet. Når dette symbol blinker, skal man tilføje det vaskemiddel eller skyl-

lemiddel, der løber ud til doseringstanken. Produktet vil være i stand til at dosere tilstrækkeligt til 2-3 yderligere vaskecykluser fra det første øjeblik, hvor symbolet blinker.

5.6.4 Påfyldning af vaskemiddel eller skyllemiddel i det forkerte rum

I tilfælde af at du kommer vaskemiddel eller skyllemiddel i det forkerte rum, se "Rengøring af vaskemiddelskuffen".

5.7 Tips til en mere effektiv vask

		Tøj			
		Lyse farver og hvidt tøj	Kulørt tøj	Sort/mørke farver	Finvask/uld/silke
		(Anbefalet temperaturinterval afhængig af tilsmudsningsgraden: 40-90 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -40 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -40 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -30 °C)
Tilsmudsningsniveau	Meget snavset (Svære pletter som f.eks. græs, kaffe, frugt og blod.)	Det kan være nødvendigt at forbehandle pletterne eller køre en forvask. Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj. Det anbefales at bruge pulvervaskemiddel til vask af ler- og jordpletter og pletter, der er følsomme over for blegemidler.	Pulver og flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj. Det anbefales at bruge pulvervaskemiddel til vask af ler- og jordpletter og pletter, der er følsomme over for blegemidler. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.	Flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj og mørke farver, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uld-vask.
	Normal snavset (som f.eks. svedpletter på krave og manchetter)	Vaskemidler som pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj.	Vaskemidler som pulver og flydende former, som er anbefalet til kulørt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.	Flydende vaskemidler, som er anbefalet til kulørt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uld-vask.
	Let snavset (Ingen synlige pletter).	Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.	Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til kulørt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.	Flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj og mørke farver, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uld-vask.

5.8 Vist vasketid

Du kan se programmets varighed på maskinens display, når du vælger et program. Programmets varighed justeres automatisk, mens det er i gang, afhængigt af

mængden af vaske-tøj, du har fyldt i maskinen, skum, ubalance i tromlen, strømuds-ving, vandtryk og programindstillinger. **SÆRLIGE TILFÆLDE:** Når du starter et bomulds- eller bomuld-øko-program, viser displayet varigheden for en halvfyldt vask, som er den mest almindelige mængde. Det

er den mest almindelige brugercase. Den faktiske mængde vasketøj registreres af maskinen 20-25 min. efter programmets start. Hvis mængden svarer til mere end

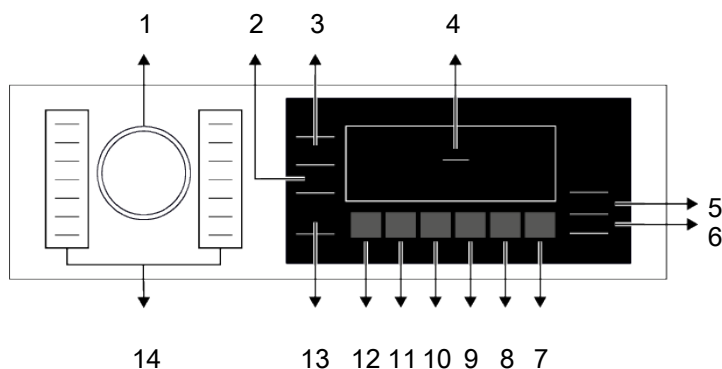
halvfyldt, justeres vaskeprogrammet herfter, og programmets varighed øges automatisk. Du kan følge ændringen på displayet.

6 Betjening af maskinen



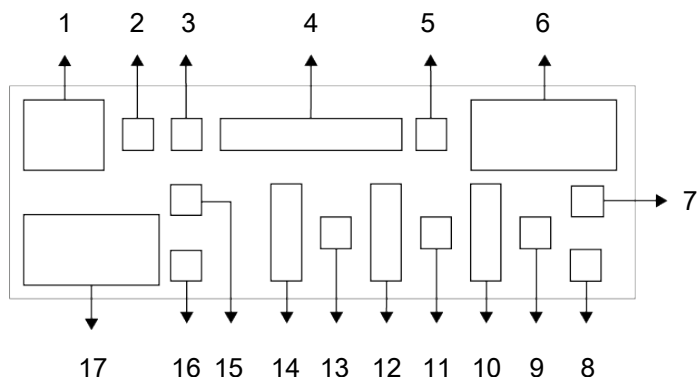
Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

6.1 Betjeningspanel



- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 Program-valgknap | 2 Knap til indstilling af centrifugeringshastighed |
| 3 Temperatur-indstillingsknap | 4 Display |
| 5 Tænd/sluk-knap | 6 Knap til start/pause |
| 7 Knap til indstilling af sluttid | 8 Knap til hjælpefunktion 5 |
| 9 Knap til hjælpefunktion 4 | 10 Knap til hjælpefunktion 3 |
| 11 Knap til hjælpefunktion 2 | 12 Knap til hjælpefunktion 1 |
| 13 Knap til fjernbetjening | 14 Programvalgs-LED'er |

6.2 Symboler på displayet



- | | |
|--|--|
| 1 Indikator for temperatur | 2 Indikator for internetforbindelse |
| 3 Indikator for fjernbetjening | 4 Indikator for programopfølgning |
| 5 Indikator for doseringsenhed | 6 Information om varighed |
| 7 Programstarindikator | 8 Indikator for udskudt start |
| 9 Symbol for at frontlugen er låst | 10 Indikatore for hjælpefunktion (Dose-ring) 5 |
| 11 Symbol for at børnesikringen er aktiveret | 12 Indikatore for hjælpefunktion 4 |
| 13 Indikator for ingen vand | 14 Indikatore for hjælpefunktion 3 |
| 15 Indikator for hjælpefunktion 1 | 16 Indikator for hjælpefunktion 2 |
| 17 Indikator for centrifugeringshastighed | |



De figurer, der anvendes til at beskrive maskinen i dette afsnit, er skematiske og svarer måske ikke præcist til din maskines funktioner.

6.3 Program- og forbrugsskema

Program						Hjælpefunktioner					Temperatur (°C)
	Temperatur (°C)	Maks. belastning i kg	Vandforbrug (l)	Energiforbrug (kWh)	Maks hastighed	ProDose	AntiCrease+	Express/Intensive	Steam	Extra Rinse	
Bomuld	90	10,5	98	2,75	1400	*	*	*	*	*	Kold - 90
	60	10,5	98	2,00	1400	*	*	*	*	*	Kold - 90
	40	10,5	95	1,20	1400	*	*	*	*	*	Kold - 90
Eco 40-60	40***	10,5	68	0,870	1400	*					40-60
	40***	5,25	59	0,575	1400	*					40-60
	40***	3	40	0,280	1400	*					40-60
Syntetisk	60	4	76	1,60	1200	*	*	*	*	*	Kold - 60
	40	4	74	1,10	1200	*	*	*	*	*	Kold - 60
Mini 14'	90	10,5	75	2,30	1400	*	*	*	*	*	Kold - 90
	60	10,5	75	1,30	1400	*	*	*	*	*	Kold - 90
	30	10,5	75	0,25	1400	*	*	*	*	*	Kold - 90
Mini 14' + Hurtig/intens	30	2	45	0,15	1400	*	*	*	*	*	Kold - 90
Uld/Håndvask	40	2	60	0,60	1200	*				*	Kold - 40
Skjorter	60	4	70	1,40	800	*	*	*	*	*	Kold - 60
MachineCare	90	-	80	2,60	600				*		90
Outdoor / Sports	40	5	60	0,65	1200	*					Kold - 40
Plet Program	60	5	86	1,85	1400	*		*			30-60
Hygiejne+	90	9	125	3,00	1400	*			*	*	20-90
Opfriske +	-	1	1,5	0,11	-				*		-
Downloaded Program *****											
Blandet	40	4	83	1,10	800	*	*	*	*		Kold - 40
Gardiner	40	2	98	0,90	800	*				*	Kold - 40
Finvask	40	4	65	0,85	800	*				*	Kold - 40
Undertøj	30	1	78	0,30	600	*				*	Kold - 30
Blødt legetøj	40	2	80	0,90	600	*				*	Kold - 40
Dyne/Dunjakker	60	-	100	1,60	800	*			*	*	Kold - 60

* : Valgbar.

* : Vælges automatisk og kan ikke annulleres.

*** : Øko 40- 60-programmet er et test-program i forhold til temperaturvalg på 40 °C, EU-forordning EU/2019/2014 og EN 60456: 2016/A11: 2020-standard.

***** : Disse programmer kan benyttes med HomeWhiz-appen. Energiforbruget kan stige på grund af forbindelsen.

- : Se programbeskrivelsen for maksimal tøjmenge.



Læs installationsafsnittet i brugsanvisningen inden første brug. Hjælpefunktionerne i tabellen kan variere afhængigt af maskinmodellen.

Vand- og strømforbrug kan variere afhængigt af ændringer i vandtrykket, vandets hårdhed og temperatur, rumtemperatur, typen og mængden af vasketøj, valg af hjælpefunktioner og centrifugeringshastighed samt ændringer i den elektriske spænding.

Hjælpefunktionernes valgbarhed kan ændres af fabrikanten. Nye valg kan tilføjes eller fjernes.

Din maskines centrifugeringshastighed kan variere afhængigt af programmet. Hastigheden kan ikke være højere end din maskines maksimale hastighed.

Mængden af støj og fugt varierer i henhold til centrifugeringshastigheden, når det vælges højere centrifugeringshastighed, vil maskinen støje mere, men restfugtigheden i tekstilerne reduceres.



Når du vælger et program, kan du se vasketiden på din maskines display. Alt efter mængden af vasketøj, du har lagt ind i maskinen, kan der være en forskel på op til 1-1,5 time mellem den varighed, der vises på displayet, og vaskeprogrammets faktiske varighed. Varigheden opdateres automatisk kort efter, at vasken starter.

Vælg altid den lavest tilladte temperatur. De mest effektive programmer i forhold til energiforbrug er generelt dem, der køres ved lavere temperaturer og i længere tid.

Oplysningerne om centrifugeringshastighed, der står i programtabellen angiver den centrifugeringshastighed, der vises på betjeningspanelet.

Forbrugsværdier (DA)

	Temperaturvalg °C	Centrifugeringshastighed (cyklusser/min)	Kapacitet (kg)	Programvarighed (t.min)	Energiforbrug (kWh/cyklus)	Vandforbrug (liter/cyklus)	Vasketøjstemperatur (°C)	Resterende fugtighedsprocent (%)
Eco 40-60	40	1351	10,5	03:58	0,870	68,0	33	52,0
	40	1351	5,0	02:59	0,575	59,0	31	52,0
	40	1351	2,5	02:59	0,280	40,0	22	56,0
Bomuld	20	1400	10,5	03:40	0,750	95,0	20	53,9
	60	1400	10,5	03:40	2,000	98,0	60	53,9
Syntetisk	40	1200	4,0	02:20	1,100	74,0	40	40,0
Mini 14'	30	1400	10,5	00:28	0,250	75,0	23	62,0

Forbrugsværdierne angivet for programmer andre end Eco 40-60-programmet er kun vejledende.

6.4 Programvalg

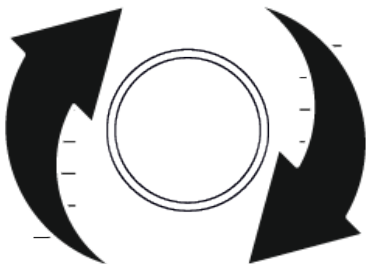
1. Vælg det program, der passer til typen, mængden og tilsmudsningsgraden af dit vasketøj ifølge "Program- og forbrugstabellen".



Den maksimale centrifugeringshastighed for et program svarer til, hvad de pågældende tekstiltyper kan tåle.

Når du vælger et program, skal du altid tage altid hensyn til tekstiltypen, farven, tilsmudsgraden og den tilladte vasketemperatur.

2. Vælg det ønskede program med knappen Programvalg.



6.5 Programmer

• CustomWash

Dette er en smart funktion, der gør det muligt for dig at personalisere vaskeprogrammerne via HomeWhiz-appen.

Når dit valgte program er færdigt, kan du evaluere det med denne funktion på HomeWhiz. Du kan personalisere dit program gennem appen i henhold til din evaluering.



Der kan komme ændringer i energi, vandforbrug og programvarighed i programmet efter at du har opdateret den med denne funktion.

Programmer, der understøtter denne funktion er angivet med dette funktions-symbol i HomeWhiz-appen.

• Eco 40-60

I Eco 40- 60-programmet kan du vaske normalt snavsset bomuldsvaskeøj som er blevet angivet til at blive vasket sammen ved 40 °C eller 60 °C. Dette program er et standardtestprogram ifølge EU-lovgivning med øko-venligt design og energimærkning.

Selvom dette program vasker i længere tid, end andre vaskeprogrammer, er det mere effektivt med hensyn til energi- og vandforbrug. Den faktiske vandtemperatur kan være forskellig fra den angivne vasketemperatur. Når du fylder maskinen med mindre tøj (f.eks. ½ kapacitet eller mindre), kan perioder i programfaser automatisk blive kortere. På denne måde vil energi- og vandforbrug blive meget lavere.

• Bomuld

Du kan vaske dit slidstærke bomuldsvaskeøj (lagner, sengetøj, håndklæder, badekåber, undertøj m.m.) på dette program. Når der trykkes på knappen til funktionen for hurtigvask, forkortes programvarigheden markant, mens de intense vaskebevægelser sikrer en effektiv vask. Dit meget snavsede vasketøj sikres en bedre vask og skyl, hvis funktionen for hurtigvask ikke vælges.

• Syntetisk

Du kan vaske dit tøj (såsom skjorter, bluser, syntetiske/bomuldsblandede stoffer osv.) med dette program. Når der trykkes på knappen til funktionen for hurtigvask, forkortes programvarigheden markant, mens de intense vaskebevægelser sikrer en effektiv vask af dit vasketøj, som ikke er meget snavsset. Dit meget snavsede vasketøj sikres en bedre vask og skyl, hvis funktionen for hurtigvask ikke vælges.

• Uld/Håndvask

Brug dette program til at vaske uld/finvask. Vælg den temperatur, der svarer til den, der er angivet på tøjets vaskemærke. Dit vasketøj vaskes med en meget blid vask for ikke at skade tøj.

• Hygiejne+

Anvendelse af et damptrin i starten af programmet gør det let at blødgøre snavs. Brug dette program til vask af bomuldstøj (som f.eks. babytøj, lagner, sengetøj, undertøj osv.), som kræver en antiallergisk og hygiejnisk vask ved høje temperaturer med en intensiv og langvarig vaskecyklus. Den høje hygiejnstandard sikres takket være dampen, der anvendes før programmet, den lange opvarmningstid og det ekstra skyltrin.

• Dyne/Dunjakker

Brug dette program til at vaske dine fiberdyner med mærket "kan maskinvaskes". Kontroller at du har ilagt dynen korrekt, for ikke at beskadige maskinen og dynen. Fjern dynebetrækket, før du lægger dynen ind i maskinen. Fold dynen på midten, inden du lægger den ind i maskinen. Når du lægger dynen ind i maskinen, skal du være opmærksom på at den ikke kommer i berøring med lugens pakning, dørbælgen eller glasset. Desuden kan dette program bruges til at vaske frakker, dyneveste, jakker m.m., der indeholder fjer, med mærket "kan maskinvaskes".



Vask ikke mere end 1 dobbelt fiberdyne (200 x 200 cm) ad gangen. Dynen, puder m.m., der indeholder bomuld, må ikke vaskes i maskinen.



Undlad at vaske andre materialer end tæpper, løbere osv. i maskinen. Ellers kan det beskadige maskinen permanent.

• Centrifugering + Udpumpning

Brug dette program til at fjerne vand fra tøj/i maskinen.

• Skylning

Brug dette program, når du ønsker separat skylning eller stivelse.

• Opfriske +

Brug dette program til at reducere krølning og strygetid af en lille mængde uplettet vasketøj af bomuld, syntetisk eller blandet vasketøj.



Dette er ikke et vaskeprogram. Læg ikke kemikalier som vaskemidler, blegemiddel, pletfjerner osv. i vaskemiddelskuffen i det hygiejniske ventilationsprogram.

• Gardiner

Dette program kan bruges til at vaske tyl og gardiner. Vask kun netgardiner med en lille mængde vaskemiddel i sæbeskuffens rum til klarvask, da deres vævestruktur forårsager stor skumdannelse. Programmets særlige centrifugering gør, at tyl og gardiner krøller mindre. Fyld ikke op med gardiner over den specificerede kapacitet for ikke at beskadige dem.



Det anbefales at bruge specielle vaskemidler til gardiner ved dette program.

• Skjorter

Dette program bruges til at vaske skjorter lavet af bomuld, syntetisk og syntetisk blandet stof. Det reducerer krøller i tøj. Der anvendes damp til sidst i programmet, som hjælper funktionen med at forhindre, at tøj krøller. Den særlige centrifugeringsprofil og dampen, der anvendes sidst i programmet, sikrer, at dine skjorter krøller mindre. Forbehandlingsalgoritmen aktiveres, når funktionen for hurtigvask vælges.

• Kom forbehandlingskemikallet direkte på tøj, eller tilsæt det sammen med vaskemidlet i rummet til vaskepulver. På denne måde opnår du den samme vaskestandard, som ved en normal vask, men på meget kortere tid. Dine skjorters levetid forlænges. Brug ikke forvask, hvis du planlægger at bruge din maskines forsinkelsesfunktion. Forvaskemidlet kan løbe ud på dit tøj og forårsage pletter.

**Det anbefales at køre cyklussen med mere end 6 skjorter for at opnå det bedste krølniveau på dine skjorter ved hjælp af denne cyklus. Når vask køres med mere end 6 skjorter, kan der være forskelle i krølniveauet og fugtigheden i skjorterne ved afslutningen af cyklussen.

• Mini 14'

Brug dette program til hurtig vask af let snavset eller uplettet bomuldstøj på kort tid, men ikke for håndklæder eller tungt bomuld. Programvarigheden kan reduceres ned til 14 minutter, når funktionen for hur-

tigvask vælges. Der kan maksimalt vaskes 2 (to) kg vasketøj, når funktionen for hurtigvask vælges.

• MachineCare

Rengør tromlen regelmæssigt (en gang hver 1 til 2 måneder) for at sikre den nødvendige hygiejne. Der anvendes damp før programmet for at blødgøre rester i tromlen. Tænd programmet, når maskinen er helt tom. For bedre resultater kan du tilføje pulverkalkfjerner til vaskemaskiner, når funktionen for pulvervaskemiddel er valgt. Efterlad frontdøren halvt lukket, efter at programmet er afsluttet, så maskinens inderside tørrer.



Dette er ikke et vaskeprogram. Det er et vedligeholdelsesprogram. Kør ikke programmet, hvis der er noget inde i maskinen. Når du forsøger at betjene maskinen, mærker den automatisk, at der er en belastning indeni, og vil stoppe eller fortsætte programmet, afhængig af maskinens model. Der opnås ikke effektiv rensning hvis programmet genoptages.

• Blandet

Brug til at vaske bomuld og syntetisk tøj sammen uden at sortere det.

• Finvask

Brug dette program til at vaske dit sarte tøj, som f.eks. strikvarer af bomulds-/syntetiske blandinger eller strømpebukser. Det vasker med blidere vaskebevægelser. Vask det tøj, hvis farve du ønsker at passe på, enten på 20 grader eller koldvaskprogrammet.

• Undertøj

Du kan bruge dette program til at vaske sart tøj, der kræver håndvask, eller sart damelingeri. Små mængder tøj skal vaskes i vaskeposer. Kroge, knapper m.m. skal lukkes, og lynlåse skal lynes op.

• Outdoor / Sports

Brug dette program til at vaske sports- og udendørstøj, der indeholder blandinger af bomuld/syntetiske materialer og vandafvi-

sende materialer, som f.eks. gore-tex mv. Det sørger for at dit tøj vaskes forsigtigt takket være særlige rotationsbevægelser.

• Plet Program

Maskinen har et specielt pletprogram, som muliggør fjernelsen af forskellige typer af pletter på den mest effektive måde. Brug kun dette program til farvefast bomuldstøj. Brug ikke dette program til at vaske finvask og vasketøj, der smitter af. Før vask skal vaskesymbolerne på tøjet kontrolleres (anbefales for bomuldsskjorter, bukser, shorts, T-shirts, babytøj, nattøj, forklæder, duge, sengetøj, dynebetræk, pudebetræk, badehåndklæder, håndklæder, sokker og bomuldsundertøj, der er egnet til vask ved høje temperaturer og i lang tid).

Med det automatiske pletprogram kan du fjerne 24 forskellige slags pletter i to forskellige kategorier afhængigt af dit valg af funktionen hurtigvask. Der vaskes med et særligt program med varierende iblødlægnings- og skylningstid, vaskerytme samt tid for skyl, afhængigt af den valgte pletgruppe.

Herunder finder du de pletgrupper, der kan vælges med indstillingsknappen "Hurtig/Intens".

Når "Intense" er valgt

Sved, kravesnavs, mad, mayonnaise, salatdressing, make-up, maskinolie, babymad.

Når "Fast/Intense" ikke er valgt

Blod, chokolade, budding, græs, mudder, æg, smør, karry.

Når funktionen "Kvikvask" vælges

Te, kaffe, juice, ketchup, rødvin, cola, marmelade, kul

1. Vælg pletprogrammet.
2. Vælg den plet, du vil rense, ved at placere den i grupperne ovenfor og vælge den relaterede gruppe med hjælpefunktionsknappen "Quick/Intense".
3. Læs tøjmærket omhyggeligt, og sørg for, at den korrekte temperatur og centrifugeringshastighed er valgt.

• Downloaded Program

Dette er et særligt program, der giver dig mulighed for at downloade forskellige programmer, når du vil. I starten er der et program, du kan se som standard i HomeWhiz-appen. Imidlertid kan du bruge HomeWhiz-appen til at vælge et program fra den fastlagte liste af programmer og derefter skifte og bruge det.



Vælg Downloadet program, hvis du ønsker at benytte HomeWhiz-funktionerne eller funktionen for fjernbetjening. Detaljerede oplysninger kan findes i HomeWhiz-funktionen og funktionen for fjernbetjening.

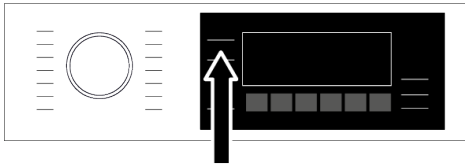
• Blødt legetøj

Blødt legetøj skal vaskes på et finvaskeprogram pga. deres sart tekstiler, fibre og tilbehør, de indeholder. Takket være de sart vaskebevægelser og centrifugeringsprofilen beskytter soft toys-programmet legetøjet under vask. Det anbefales at bruge et flydende vaskemiddel.



Skrøbeligt legetøj med hårde kanter må ikke vaskes. Undlad at vaske legetøj sammen med dit almindelige vasketøj, da dette kan beskadige vasketøjet.

6.6 Valg af temperatur



Når et nyt program vælges, vises den anbefalede temperatur for det valgte program på temperaturindikatoren. Den anbefalede temperatur er muligvis ikke den maksimale temperatur for det valgte program. Tryk på knappen temperaturindstilling for at ændre temperaturen. Temperaturen sænkes gradvist.



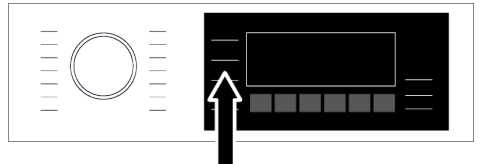
Der kan ikke foretages ændringer i programmer, hvor temperaturindstilling ikke er tilladt.

Du kan også ændre temperaturindstillingen, efter vasken er startet. Denne ændring er kun mulig, hvis vasketrinnene tillader det.



Hvis du går til koldvask og trykker på temperaturindstilling-knappen igen, vil den anbefalede maksimale temperatur for det valgte program blive vist på displayet. Tryk på temperaturindstillingsknappen igen for at sænke temperaturen.

6.7 Valg af centrifugeringshastighed



Når et nyt program vælges, vises den anbefalede centrifugeringshastighed for det valgte program på centrifugeringsindikatoren. Den anbefalede centrifugeringshastighed er muligvis ikke den maksimale centrifugeringshastighed for det valgte program. Tryk på knappen til regulering af centrifugeringshastighed for at skifte centrifugeringshastigheden. Centrifugeringshastigheden sænkes gradvist.

Derefter, afhængigt af modellen af produktet dukke, "Skyllestop" og "Ingen centrifugering __" op på displayet.

Hvis du ikke tømmer maskinen umiddelbart efter, programmet er slut, kan du bruge funktionen Skyllestop for at undgå, at tøjet krøller, når der ikke er vand i maskinen. Denne funktion beholder vasketøjet i det sidste hold skyllevand. Hvis du ønsker at centrifugere dit vasketøj efter brug af funktionen Skyllestop:

1. Juster centrifugeringshastigheden.
2. Tryk på start/pause. Programmet fortsætter. Maskinen tømmes for vand, og tøjet centrifugeres.

Hvis du ønsker at tømme maskinen for vand ved slutningen af programmet uden at centrifugere, skal du bruge funktionen Ingen centrifugering.

i Der kan ikke foretages ændringer i programmer, hvor indstilling af centrifugeringshastighed ikke er tilladt.

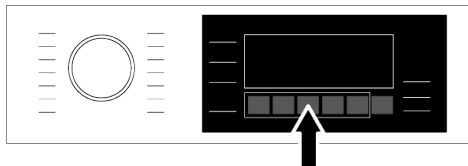
Du kan også ændre centrifugeringshastigheden, efter programmet er startet, hvis vasketrinnene tillader det. Ændringer er ikke mulige, hvis vasketrinnene ikke tillader det.

Rinse Hold (Skyllestop)

Hvis du ikke tømmer maskinen umiddelbart efter, programmet er slut, kan du bruge funktionen skyllestop og beholde vasketøjet i det sidste hold skyllevand for at undgå, at tøjet krøller, når der ikke er vand i maskinen. Tryk på knappen start/pause, efter funktionen er udført, hvis du vil tømme maskinen for vand uden at centrifugere vasketøjet. Programmet fortsætter og afsluttes, når maskinen er tømt for vand.

Indstil centrifugeringshastigheden, og tryk dernæst på knappen for start/pause, hvis du ønsker at centrifugere det vasketøj, der ligger i vandet. Programmet fortsætter. Maskinen tømmes for vand, vasketøjet centrifugeres, og programmet er færdigt.

6.8 Valg af hjælpefunktioner



Vælg den ønskede hjælpefunktion, før programmet startes. Når et program vælges, tændes lysene for de hjælpefunktioner, der er valgt sammen med det.

Rammerne om de hjælpefunktioner, der kan er valgt sammen med programmet efter programstart, forbliver tændt.



Der lyder en alarm, hvis der trykkes på en knap til en hjælpefunktion, der ikke kan vælges sammen med det valgte program.

Nogle funktioner er ikke kompatible. Hvis du vælger en anden hjælpefunktion, der er i konflikt med den første valgte funktion, inden du starter maskinen, vil den funktion, der blev valgt først, blive annulleret, og den anden hjælpefunktion vil forblive aktiv. Hvis du f.eks. vælger Hurtigvask, efter du har valgt funktionen Ekstra Vand, annulleres funktionen Ekstra Vand, og Hurtigvask forbliver aktiveret.

Hjælpfunktioner, der ikke er kompatible med vaskeprogrammet, kan ikke vælges. (Se "Program- og forbrugsskema")

Nogle programmer har hjælpefunktioner, der skal køre samtidigt. Disse funktioner kan ikke annulleres. Rammen om symbolerne for hjælpefunktionerne lyser ikke, kun området inden i rammerne lyser.

6.8.1 Hjælpfunktioner

• Express/Intensive

Du kan reducere eller øge programvarigheden med denne funktion. Afhængigt af programvalg kan der være forskel i forøgelse og formindskelse af hastighed. I tilfælde af LED for HURTIG eller INTENSIV ikke er tændt, vises den korrekte programvarighed for normalt / snavset vasketøj.

Afhængigt af programvalget kan den intensive funktion vælges automatisk. I dette tilfælde vil LED for INTENSIV være tændt. Du kan bruge valgt Intensive til at opnå en bedre vaskeevne, når du vasker meget snavset vasketøj.

Du kan reducere tiden for dit let snavsede vasketøj ved at trykke på knappen Fast/Intensive, når intensive-programmerne er valgt. Når du trykker en gang på knappen, skal LED slukkes og du skal få den rigtige programvarighed for normalt / snavset vasketøj. Når du trykker på den samme knap

en anden gang, vil den hurtige LED lyse, tiden vil blive forkortet lidt, og den vil vise minimum-programvarigheden, som passer til dit mindre snavsede vasketøj. Programvarigheden kan blive afkortet med 50%, når denne funktion er valgt. Takket være de optimerede vasketrin opnås høj mekanisk aktivitet og optimalt vandforbrug, samt høj vaskeevne på trods af den kortere varighed.

• **Extra Rinse**

Denne funktion tilføjer en ekstra skyllecyclus udover den skyllecyclus, som finder sted efter klarvasken. Dermed begrænses risikoen for, at den minimale mængde vaskemiddel, der sidder tilbage i tøjet, generer sart hud (hos spædbørn, allergikere, m.fl.).

• **Steam**

Denne funktion hjælper med at mindske krøl på dit bomuldsvasketøj, syntetisk og blandet vasketøj, afkorte strygetider og fjerne pletter ved at blødgøre dem.

*Under betingelser, hvor dampfunktionen anvendes ved afslutningen af programmet, kan dit vasketøj blive varmere ved afslutningen af vasken. Dette er forventet inden for programmets betingelser.



Du må ikke bruge flydende vaskemiddel under dampfunktionen, hvis produktet ikke har en beholder til flydende vaskemiddel eller en doseringsfunktion til flydende vaskemiddel. Du risikerer at få pletter på tøjet.

• **ProDose**

Du kan ændre din dosering og vaskemiddelpræference med denne hjælpefunktionstast. For detaljerede oplysninger, se "Doseringsvalg, Annullering eller brug af vaskepulver".

• **Indstilling til automatisk dosering**

Med denne funktion ændres doseringsmængden af flydende vaskemiddel og skyllemiddel. Tryk på knappen automatisk dosering for at aktivere denne funktion.

Overvej mængden af vasketøj, hvor snavsede vasketøjet er samt vandets hårdhed med hensyn til tilstrækkelig mængde af vaskemiddel, når du vasker. For at få din maskine til at dosere en passende mængde vaskemiddel ved automatisk dosering, skal du definere de anbefalede mængder, der står på pakningen med det vaskemiddel, du bruger i maskinen. Ser derfor "Skift doseringsindstillinger for flydende vaskemiddel og skyllemiddel" nedenfor.

Du kan finde vandets hårdhed hos den vandadministration, der er ansvarlig, hvor du bor, eller du kan bestemme den gennem en test af vandets hårdhed. Fabrikanten af vaskemiddel anbefaler at bruge mere vaskemiddel, når vandets hårdhed er høj.

Når du overvejer vandets hårdhed, kan du fastlægge en referenceværdi på mellem 15 – 200 ml pr. 4-5 kg middelsnavset vasketøj. Den doserede mængde vil automatisk blive justeret, baseret på den specifikation af vasketøjet, som foretages af sensorerne.

Til Blød / Middel vandhårdhed:

Let snavsede: a ml.

Middelsnavset: **b ml**.

Meget snavsede: c ml.

Til hårdt vand:

Let snavsede: d ml.

Middelsnavset: **e ml**.

Meget snavsede: f ml.

Fabrikanten af vaskemiddel leverer brugerbefalinger svarende til ovenstående tabel. Den værdi, du skal definere på maskinen er den middelsnavsede værdi. Baseret på vandets hårdhed skal du definere **b-** eller **e-**værdien på maskinen.

Hvis den mængde vasketøj, du vil vaske er forskellig fra 4-5 kg, behøver du ikke at ændre doseringsindstillingen. Din maskine justerer automatisk doseringsmængden baseret på den ilagte mængde.



Hvis du ændre vaskemiddelmodellen, du bruger, anbefaler vi, at du justerer doseringen igen for at opnå de bedste resultater.

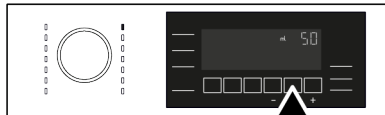
Programbefalinger efter vasketøjets snavs-niveau.

Du kan bruge "Hızlı"-funktionen til dit let snavsede vasketøj. Når du vælger "Hızlı"-funktionen, vil din maskine justere vaske-middeldoseringen for let savset vasketøj. Du kan bruge "Yoğun"-funktionen til dit meget snavsede vasketøj. Når du vælger "Hızlı"-funktionen, vil din maskine justere vaskemiddeldoseringen for meget savset vasketøj.

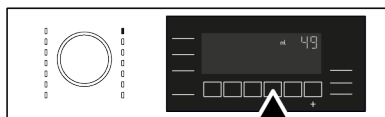
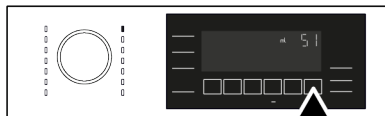
Snavsethedsgraden i automatisk program.

I produkter, som har den automatiske skyl-funktion, udføres detektering af snavs som en del af det automatiske program. Programvarigheden og den doserede mæn-ge vaskemiddel vil ændres baseret på, hvor snavs det er.

Ændring af doseringsindstillinger til flydende vaskemiddel og skyllemiddel:



1. Tryk på tasten Automatisk Dosering Når flydende vaskemiddel er tændt og skyllemiddel er slået fra, bliver skærmen for indstilling af flydende vaskemiddel aktiv. Når flydende vaskemiddel er slukket og skyllemiddel er tændt, bliver skærmen for indstilling af flydende vaskemiddel aktiv. LED-lampen for den aktive indstilling vil tænde.



2. Tryk på tasterne "+" og "-" for at skifte referenceværdier for doseringen.
3. Når doseringsmængdeindstillingen er afsluttet, kan du gå tilbage til hovedme-nuen, ved at trykke på den automatiske doseringstast. For alle programmer ud-føres doseringen baseret på de seneste indstillinger, du har valgt, indtil du væl-ger en ny indstilling.

• Remote Control

Du kan bruge denne knap til hjælpefunctio-ner til at forbinde dit produkt og dine smart enheder. Detaljerede oplysninger kan findes i afsnittet "Funktionerne HomeWhiz og fjer-nbetjening".

• Tilpasset program

Denne hjælpefunktion kan kun vælges til bomulds- og syntetiske programmer sam-men med HomeWhiz-appen. Hvis denne funktion er aktiveret under menuen Ho-meWhiz "Personliggør", kan du tilføje op til fem yderligere skylletrin til programmet. Du kan vælge og bruge hjælpefunktioner, selv-om de ikke findes på din maskine. Du kan øge og reducere tidsindstillingerne til bo-mulds- og syntetiske programmer uden risi-ko.



Når hjælpefunktionen "Tilpasset program" vælges, afviger vaskere-sultatet og energiforbruget fra de angivne værdier.

6.8.2 Funktioner/programmer, der vælges ved at holde funktionsk-napperne nede i tre sekunder

• AntiCrease+

Denne funktion vælges, når den relevante hjælpefunctiionsknap trykkes ned, og hol-des nede i 3 sekunder, og programopføl-gningslampen for det relevante trin tændes. Hvis denne funktion vælges roterer tromlen i op til 8 timer for at sikre, at tøj et ikke krøl-ler ved programmets afslutning. Du kan an-nullere programmet og tage dit vasketøj ud på hvilket som helst tidspunkt i løbet af de 8 timer. Tryk på knappen til valg af funktion

eller knappen tænd/sluk for at annullere funktionen. Lampen for dette programtrin forbliver tændt, indtil funktionen annulleres, eller trinnet afsluttes. Funktionen aktiveres også under de følgende vaskecykluser, hvis funktionen ikke annulleres.

• Børnesikring

Brug funktionen Børnesikring for at sikre, at børn ikke piller ved maskinen. Dermed undgår du, at der sker ændringer i et program, der er i gang.



Du kan tænde og slukke maskinen med knappen tænd/sluk, når børnesikringen er aktiveret. Når du tænder maskinen igen, fortsætter programmet fra det sted, det stoppede.

Når børnesikringen er aktiveret, går alarmen i gang, hvis der trykkes på knapperne. Alarmen slukker, hvis der trykkes på knapperne fem gange i træk.

Aktivering af børnelåsen:

Tryk på og hold knappen til den tilhørende hjælpefunktion nede i 3 sekunder. Efter nedtællingen som "3- 2- 1 " på displayet slutter, dukker børnesikringssymbolet op på displayet. Du kan slippe Hjælpefunksknop 3 når denne advarsel symbolet vises i displayet.

Deaktivering af børnelås:

Tryk på og hold knappen til den tilhørende hjælpefunktion nede i 3 sekunder. Efter nedtællingen "3- 2- 1" på displayet er slut, forsvinder børnesikringssymbolet.

• Trådløs forbindelse

Du kan forbinde din maskine og dine smarthed med den trådløse forbindelse. På denne måde kan du bruge din smarthed til at få oplysninger om din maskine og betjene den.

Sådan aktiveres trådløs forbindelse:

Tryk og hold Fjernbetjeningsknappen nede i 3 sekunder. Efter nedtællingen "3-2-1" på skærmen slutter, dukker symbolet, "On" op.

Når denne underretning vises, så stop med at trykke på knappen på fjernbetjeningen. Ikonet for trådløs forbindelse blinker, mens produktet opretter forbindelse til internettet. Hvis forbindelsen oprettes, forbliver ikonetets lampe tændt.

Sådan deaktiveres trådløs forbindelse:

Tryk og hold Fjernbetjeningsknappen nede i 3 sekunder. Nedtælling "3-2-1" vil blive vist og derefter vil "Sluk"-ikonet dukke op på displayet.



For at aktivere trådløs forbindelse, skal maskinopsætningen fuldføres gennem HomeWhiz-appen. Efter opsætning vil den trådløse forbindelse blive aktiveret, hvis du trykker på knappen "Fjernbetjening".

6.9 Sluttid

Tidsdisplay

Når funktionen sluttid er valgt, vil den resterende tid indtil programmet starter blive vist i timer som 1h, 2h, og den resterende tid til at afslutte programmet efter at dit program starter vises i timer og minutter som i eksemplet 01:30.

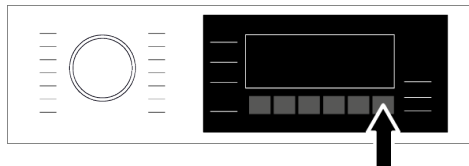


Programmernes varighed kan afvige fra de tider, der er angivet i afsnittet "Program- og forbrugsskema", afhængigt af vandtrykket, vandets hårdhed og temperatur, rumtemperaturen, mængden og tyden af vasketøj, de valgte hjælpefunktioner og ændringer i strømspændingen.

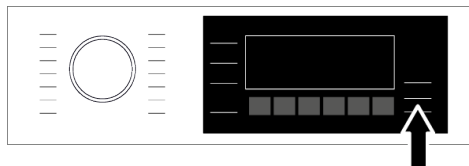
Efter et vist tidsrum, når sluttidsfunktionen er aktiveret, skifter maskinen til stand-by-tilstand og nogle LED'er på displayet slukkes. Hvis der kommer brugerindtastninger, vil lamperne tænde igen.

Med funktionen Sluttid, kan opstarten af programmet blive forsinket i op til 24 timer. Efter at have trykket på knappen Sluttid bli-

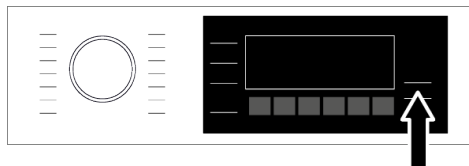
ver programmets forventede sluttid vist. Hvis Sluttid indstilles, vil Sluttidsindikatoren blive tændt.



For at aktivere funktionen sluttid og dermed afslutte programmet på det angivne tidspunkt, skal du trykke på knappen start/pause, efter du har indstillet tiden.



Hvis du ønsker at annullere funktionen Sluttid, skal du slukke og tænde produktet ved at trykke på knappen Start/Pause.



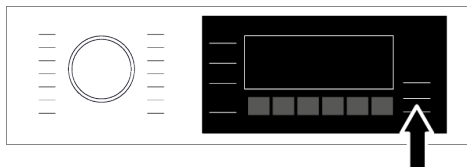
i Når du har aktiveret funktionen Sluttid, må du ikke hælde flydende vaskemiddel i rum 2 til vaskepulver. Du risikerer at få pletter på tøjet

1. Åbn frontlugen, læg vasketøjet ind, og tilsæt vaskemiddel m.m.
2. Vælg vaskeprogram, temperatur, centrifugeringshastighed og, om nødvendigt, hjælpefunktioner.
3. Indstil den tid, du ønsker ved at trykke på knappen for indstilling af sluttid. Sluttids indstillingsindikatoren tænder.
4. Tryk på start/pause. Nedtællingen starter.

i Der kan tilføjes vasketøj under nedtællingen til sluttid. Når nedtællingen er færdig, slukkes indikatoren for sluttid, og det valgte program starter, mens varigheden af det valgte program vises på displayet.

6.10 Start programmet

1. Tryk på knappen start/pause for at starte programmet




2. Frontlugen låses. Symbolet for den låste dør vises på displayet, når døren er låst.
3. Indikatorlamperne for programtrinnene på displayet viser det aktuelle programtrin.

i Hvis programmet ikke startes, og der ikke røres ved nogen knapper inden for 10 minutter efter valget af et program, slukkes maskinen automatisk. Displayet og alle indikatorer slukkes. Hvis du trykker på Tænd-/slukknappen, vises programoplysningerne, der er valgt som standard.


6.11 Frontlugens lås


Frontlugen har et låsesystem, som forhindrer at frontlugen åbnes i tilfælde, hvor vandstanden ikke tillader det. Symbolet for "låst frontluge" vises på displayet, når frontlugen er låst.



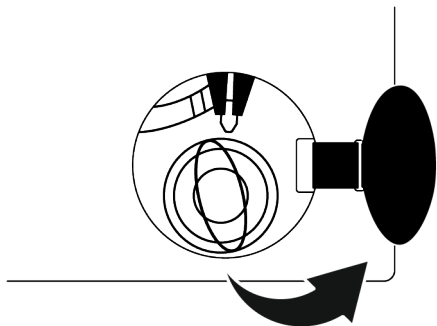
 Frontlugen låses, hvis funktionen for fjernbetjening vælges. For at åbne døren skal du deaktivere Fjernbetjeningsfunktionen ved enten at trykke på Fjernbetjeningsknappen eller ændre programpositionen.

Åbning af lugen i tilfælde af strømafbrydelse:

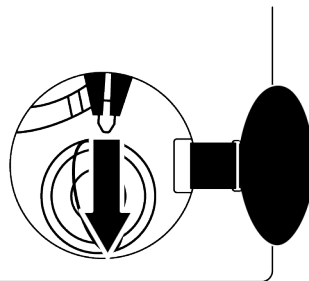
 Ved strømsvigt kan du bruge nødhåndtaget til frontlugen under pumpefilterdækslet til at åbne frontlugen manuelt.

 For at undgå, at vand flyder over, skal du, før du åbner frontlugen, sørge for, at der ikke er vand tilbage i maskinen.

1. Sluk for apparatet og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Løft luget til pumpefilteret.



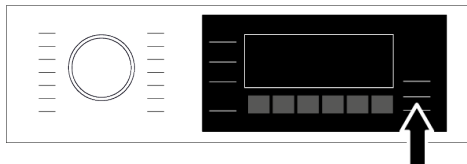
3. Træk i nødhåndtaget bag frontlugen med et værktøj og udløs den. Åben derefter frontlugen.
4. Hvis frontlugen ikke åbner, så gentag det tidligere trin.




6.12 Ændring af valg, efter programmet er startet

Tilføjelse af vasketøj efter at programmet er startet

Hvis vandniveauet i maskinen er acceptabelt, når du trykker på knappen Start/Pause, vil dørlåsen blive deaktiveret og døren vil åbne og tillade dig at tilføje tøj. Symbolet for den låste frontluge slukkes på displayet, når lugens lås deaktiveres. Efter at du har tilføjet tøj, skal du lukke lugen og trykke på knappen Start/Pause igen for at genoptage vaskecyklussen.

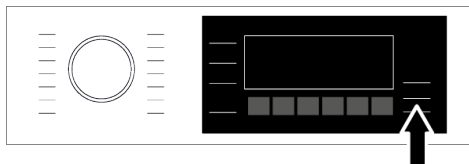


Hvis vandniveauet i maskinen ikke er acceptabelt, når du trykker på knappen Start/Pause kan dørlåsen ikke blive deaktiveret og dørlåsesikonet på displayet forbliver tændt.

 Hvis vandtemperaturen i maskinen er over 50 °C, kan du af sikkerhedshensyn ikke deaktivere frontlugens lås, selv om vandniveauet er acceptabelt.

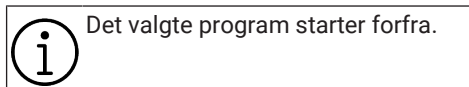
Sådan sættes maskinen på pause:

Tryk på knappen Start/Pause for at sætte maskinen i pausetilstand. Pausesymbolet blinker på displayet.



Sådan skiftes program, efter programmet er startet:

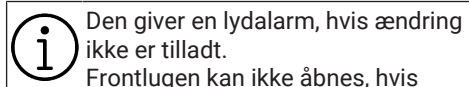
Programmet kan ikke ændres, når der kører et program. Du skal sætte det kørende program på pause, hvis børnelåsen ikke er aktiv og vælge et nyt program. Denne handling annullerer det aktuelle program.



Det valgte program starter forfra.

Ændring af hjælpefunktioner, hastighed og temperatur

Afhængigt af det trin, programmet er nået til, kan du annullere eller aktivere hjælpefunktionerne. Se "Valg af hjælpefunktion". Du kan også ændre hastigheds- og temperaturindstillingerne. Se "Valg af centrifugeringshastighed" og "Valg af temperatur".

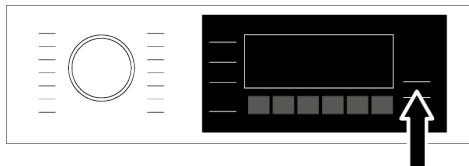


Den giver en lydalarm, hvis ændring ikke er tilladt.

Frontlugen kan ikke åbnes, hvis vandtemperaturen er høj, eller hvis vandniveauet når op til kanten af døren.

6.13 Annullering af programmet

Når maskinen er tændt og programmet bliver annulleret. Tryk og hold tænd-/slukknappen nede i 3 sekunder.



Hvis du drejer programvælgeren, mens børnesikringen er aktiveret, kan programmet ikke annulleres. Du skal først annullere børnesikringen.

Hvis du vil åbne døren efter at have annulleret et program, men det ikke er muligt, da vandet i maskinen når op over dørens kant, skal du dreje knappen til valg af program over på programmet Udpumpning+Centrifugering og dermed tømme maskinen for vand.

6.14 Afslutning af programmet

Sluttidsadvarslen dukker op på displayet, når programmet er afsluttet.

Produktet lukker automatisk ned, hvis der ikke trykkes på nogen knapper i 10 minutter. Displayet og alle indikatorer slukker. Afsluttede programtrin vises på displayet, hvis du trykker på knappen tænd/sluk.

6.15 Funktionerne HomeWhiz og fjernbetjening

Du kan kontrollere din vaskemaskine fra smarte enheder og få oplysninger om status for din maskine, takket være HomeWhiz-funktionen. Du kan udføre mange operationer på din maskine fra din smartenhed ved at bruge HomeWhiz-appen. Desuden får du også adgang til nogle funktioner, der kun er tilgængelige via HomeWhiz-funktionen.

Du skal downloade HomeWhiz-appen fra appbutikken på din smartenhed for at bruge din maskines Wi-Fi funktion.

For at bruge appen, skal du sørge for at din smartenhed er tilsluttet til internettet.

Hvis du bruger appen for første gang, så udfyld brugerkontoen ved at følge instruktionerne i appen. Du kan bruge alle HomeWhiz-aktiverede produkter i dit hjem gennem denne konto, når registreringen er fuldført.

Bluetooth på din smartenhed skal være tændt og din enhed skal være tilsluttet til internettet under opsætningen. Din smar-

tenhed skal være tæt på din vaskemaskine. Efter opsætningen kan Bluetooth slukkes eller din smartenhed behøver ikke at være tæt på vaskemaskinen. Du kan bruge dit produkt, forudsat at din smartenhed har forbindelse til internettet.

Du kan trykke på fanen "Enheder" i applikationen for at se apparater parret med din konto. Du kan udføre brugerparringen af disse produkter på denne side.

Efter at appen er indstillet med HomeWhiz, kan din vaskemaskine give dig øjeblikkelige statusunderretninger via din smartenhed.

Din vaskemaskine sender notifikationer til dig gennem HomeWhiz-appen i følgende tilfælde:

- Ved afslutningen af programmet,
- Når vaskemaskinens frontlåde åbnes
- I tilfælde af afbrydelse af vandet,
- I tilfælde af sikkerhedsadvarsel,



For at udnytte HomeWhiz-funktionen, skal du sikre at HomeWhiz-appen er installeret på din smartenhed, og at din vaskemaskine er tilsluttet til dit hjemme-Wi-Fi-netværk. Når dit køleskab ikke er tilsluttet til hjemmenetværket, fungerer dit produkt, som et apparat uden HomeWhiz-funktion.

Dit produkt skal fungere med en forbindelse til det trådløse hjemmenetværk. Styling ved hjælp af appen vil blive aktiveret gennem dette netværk. Derfor skal den trådløse signalstyrke nær maskinens placering være passende.

Virker med HomeWhiz 2.4 GHz frekvensbånd.

Besøg www.homewhiz.com for at se hvilke versioner til Android og IOS, som understøttes af HomeWhiz-appen.

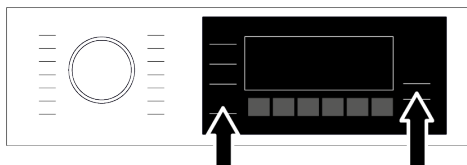


Alle sikkerhedsforanstaltninger beskrevet i afsnittet med titlen "**GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER**" gælder også for fjernbetjening med HomeWhiz-funktionen.

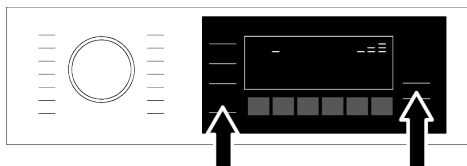
6.15.1 Opsætning af HomeWhiz

Der skal laves en forbindelse mellem dit produkt og appen for at appen fungerer. Følg trinnene nedenfor for at etablere denne tilslutning.

1. Hvis du tilføjer et produkt for første gang, skal du trykke på "Tilføj/fjern apparat" i HomeWhiz-appen. Vælg knappen "TILFØJ APPARAT" (tryk her for at indstille et nyt apparat) i øverste højre hjørne. Udfør opsætningen ved at følge både nedenstående trin og trinnene i HomeWhiz-applikationen.
2. Sørg for, at din maskine er slukket, når du starter opsætningen. Tryk og hold knapperne til tænd-/slukknappen og funktionen til fjernbetjening nede i 3 sekunder for at tænde din maskinens HomeWhiz-opsætningstilstand.



3. Under HomeWhiz-opsætningsprocessen vil en animation blive vist på skærmen, og ikonet for den trådløse forbindelse vil fortsætte med at blinke, indtil din maskine etablerer en internetforbindelse. Kun Tænd/Sluk-knappen er aktiv i denne tilstand. Alle andre knapper er deaktiveret.

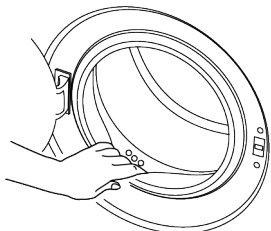


4. Følg instruktionerne på skærmen for HomeWhiz-applikationen.
5. Vent indtil installationen er fuldført. Når opsætningen er fuldført, skal du give din vaskemaskine et navn. Nu kan du trykke på og se maskinen, du har tilføjet i HomeWhiz-appen.



Din vaskemaskine vil automatisk slukke, hvis du ikke kan lave opsætningen i løbet af 5 minutter. I dette tilfælde skal du starte opsætningsprocessen helt forfra. Kontakt den autoriserede servicemontør, hvis problemet fortsætter.

Du kan bruge din vaskemaskine sammen med mere end én smartenhed. For at gøre dette skal du også hente HomeWhiz-appen ned på den anden smartenhed. Når du åbner appen, skal du logge ind med den konto, du allerede har oprettet og forbundet med din vaskemaskine. Ellers læs "Installation af en vaskemaskine, der er forbundet med en andens konto".



HomeWhiz-appen kan bede dig om at indtaste produktnummeret, som findes på produktmærket. Du finder produktmærket på indersiden af maskinens frontluge. Produktnummeret findes på mærket.



6.15.2 Opsætning af en vaskemaskine, der er forbundet med en andens konto

Hvis den vaskemaskine, du vil bruge, allerede findes i systemet på en andens konto, skal du oprette en ny forbindelse mellem HomeWhiz-appen og vaskemaskinen.

1. Download HomeWhiz-appen på den nye smartenhed, du ønsker at bruge.

2. Opret en ny konto, og log ind på denne konto i HomeWhiz-appen.
3. Følg trinene i afsnittet Opsætning af HomeWhiz, og gå i gang med opsætningsproceduren.

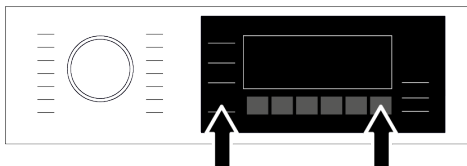


Da dit produkts HomeWhiz-funktion og fjernbetjeningsfunktionalitet virker med enten Bluetooth eller Wi-Fi-teknologi, afhængigt af dit produkts model, er det vigtigt at bemærke at kun en HomeWhiz-app kan styre dit produkt på et givet tidspunkt

6.15.3 Sletning af HomeWhiz-konto-match

Følg følgende trin for at slette en vaskemaskine, der tidligere er tilknyttet en andens konto.

1. Tænd din maskine ved at bruge Tænd/Sluk-knappen.
2. Når din maskine kører, så tryk og hold knapperne Fjernbetjening og Sluttidsindstilling nede i 5 sekunder.



3. Du vil høre en advarselslyd fra produktet for at underrette dig om din anmodning efter nedtællingen på skærmen. Det tager et par sekunder at slette tilknytningen.

Efter denne operation, kan du ikke bruge HomeWhizfunktionen på din vaskemaskine, for du foretager en ny opsætning.

Dit produkt behøver ikke at have forbindelse til internettet for at slette en kontotilknytning. Din anmodning bliver modtaget. Denne parring vil automatisk blive slettet, når produktet første gang bliver tilsluttet internettet.

6.15.4 Funktionen fjernbetjening og dens anvendelse

Efter opsætning af HomeWhiz tændes Wi-Fi automatisk. For at aktivere eller deaktivere Wi-Fi-forbindelsen, se venligst "Trådløs forbindelse".

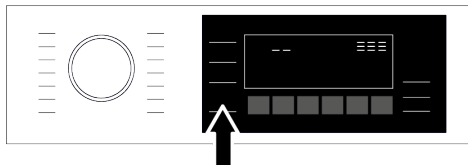
Hvis du slukker og tænder din maskine, mens den trådløse forbindelse er aktiveret, genoprettes forbindelsen automatisk. I tilfælde af at du ændrer adgangskoden til dit netværk eller slukker modemmet, vil den trådløse forbindelse automatisk blive slukket. Dette betyder, at du skal aktivere trådløs forbindelse igen, hvis du vil benytte fjernbetjeningsfunktionen.

Du kan se symbolet for den trådløse forbindelse på displayet for at følge status for din forbindelse. Hvis symbolet forbliver tændt, har du forbindelse til internettet. Hvis symbolet blinker, forsøger maskinen at oprette forbindelse. Hvis symbolet er slukket, er der ikke forbindelse.



Når din maskine har oprettet Trådløs-forbindelse, kan du vælge funktionen for fjernbetjening. Kontrollér forbindelsesstatus, hvis du ikke kan vælge funktionen fjernbetjening. Hvis du ikke kan oprette forbindelse, skal du gentage trinene i den indledende opsætningsprocedure.

Hvis du vil styre din vaskemaskine eksternt, skal du aktivere HomeWhiz-funktionen ved at trykke på HomeWhiz-knappen på vaskemaskinens kontrolpanel. Når du har adgang til dit produkt, vises en skærm ligesom den herunder.



Når funktionen for fjernbetjening er aktiveret, kan du kun udføre handlingerne slukke og følge status direkte på din vaskema-

skine. Alle andre funktioner, med undtagelse af børnesikringen, kan styres via appen.

Du kan se om funktionen for fjernbetjening er slået til eller fra på funktionsindikatoren på displayet.

Hvis funktionen for fjernbetjening er slået fra, kan alle handlinger udføres direkte på maskinen, og kun statusvisningen er tilgængelig i appen.

Fjernbetjeningsfunktionen kan ikke aktiveres, hvis fjernbetjeningsforbindelsen er slukket eller produktets luge er til.

Når du har aktiveret denne funktion på din vaskemaskine, forbliver den aktiv under de fleste betingelser, og giver dig muligheden for at kontrollere din maskine via internettet. Denne funktionalitet er tilgængelig, hvad enten maskinen er slukket eller tændt, den kan nås overalt.

I nogle tilfælde deaktiveres den automatisk af sikkerhedsmæssige årsager:

- Når vaskemaskinen er udsat for strømsvigt.
- Når vaskemaskinens frontlåge åbnes,
- Når programvælgeren drejes, og der vælges et andet program, eller hvis maskinen slukkes.

6.15.5 Fejlfinding

Gør følgende, hvis du har problemer med at fjernbetjene eller oprette forbindelse. Vær opmærksom på om problemet fortsætter, efter du har forsøgt at løse det.

1. Kontrollér, om din smartenhed er forbundet til det relevante netværk i dit hjem.
2. Genstart produktets app.
3. Tænd og sluk Bluetooth eller Wi-Fi via kontrolpanelet. Afhængigt af modellen af dit produkt.
4. Hvis forbindelsen ikke kan oprettes efter ovenstående trin, skal du gentage den indledende opsætning af vaskemaskinen.

Kontakt den autoriserede serviceagent, hvis problemet fortsætter.

7 Vedligeholdelse og rengøring



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

Produktets levetid forlænges og hyppige problemer begrænses ved rengøring med jævne mellemrum.

7.1 Rengøring af sæbeskuffen

Hvornår skal du rense?

- Når du åbner doseringstankens dæksel og ser noget tyk, ikke-flydende væskemiddel eller skyllemiddel.
- Hvis du ikke er tilfreds med vaskeresultatet, kan det være fordi vaskemidlet eller skyllemidlet er blevet stift, og derfor ikke kan tages ind i vaskeområdet.
- Hvis mængden af væske i tanken ikke mindskes, selv om doseringen er valgt, og du ikke har påfyldt vaskemiddel eller skyllemiddel i lang tid,
- Hvis du ikke ønsker at ændre vaskeingredienserne, du har kommet i vaskemiddelrummet (for eksempel, hvis du ikke er tilfreds med vaskemidlet, og ikke ønsker at bruge det) eller hvis du har kommet det i ved en fejltagelse (for eksempel, hvis du har kommet vaskemiddel eller skyllemiddel i vaskemiddelrummet),
- hvis der skal tilføjes et andet mærke af vaskemiddel eller skyllemiddel,
- Hvis der tilføjes et vaskemiddel med andre specifikationer (for eksempel hvis der tilsættes vaskemiddel til farvet tøj, mens der er vaskemiddel til hvidt tøj i tanken),
- Hvis der tilføjes en anden koncentration af vaskemiddel (for at undgå at miste det tidligere påfyldte vaskemiddel), kan du komme det i vaskepulverrummet ved den næste vask og bruge det ved at vælge den aktive placering «vaskepulver aktivt» på skærmen.)
- Hvis det nye skyllemiddel har de samme specifikationer, men blot en anden duft, (det skal nævnes at duften af blandingen vil være anderledes, hvis det tilsættes uden at fjerne det resterende skyllemiddel),

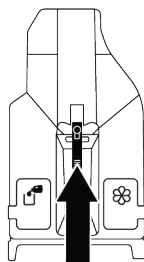
- Hvis det ikke skal bruges i lang tid (for eksempel, hvis man flytter i sommerhus og først kommer tilbage 3 måneder senere, eller endnu længere tid), kan det flydende vaskemiddel blive tykkere og kan til sidst blive stivere, kan det måske ikke doseres, selvom systemet angiver det er fyldt.

Rengøring:

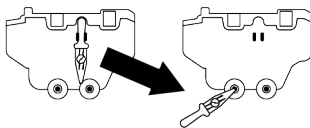
Før start af rengøring skal du afbryde dit apparat på tænd-/slukknappen.



Det anbefales at bruge passende handsker, så du ikke kommer i direkte kontakt med vaskemidlet og andre vaskematerialer, som du vil tømme ud af vaskemiddelskuffen.

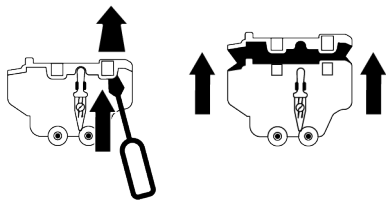


1. Tryk på det blå afsnit midt på vaskemiddelskuffen, for at trække den imod dig og fjerne den.



2. Fjern afløbsspinden bag på skuffen fra dens åbning.
3. Placer åbningen bag vaskemiddelskuffen, der skal tømmes imod indersiden af rummet, der skal tømmes.
4. Tryk forsigtigt afløbsspinden ind i åbningen bag vaskemiddelrummet.
5. Vaskemidlet vil begynde at løbe ind i beholderen.


6. Det samme gøres med skyllemiddelrummet.

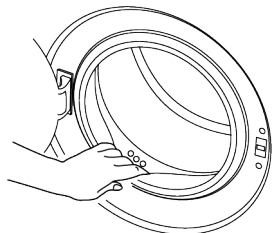


7. Styret, der holder topdækslet på vaskemiddelskuffen fjernes med en flad skrueetrækker (der er i alt 6 styr, to til højre, venstre og bag på skuffen) og skuffens inderside vaskes.
8. Efter fuldførelsen af vaskeprocessen, indsættes dækslet på skuffen. Sørg for at alle styrene er på plads. Hvis styrene ikke passer, kan der lække vaskemiddel fra skuffen, eller vaskemiddelboksen kan blive fanget i skuffens styr eller bevæges med besvær. Sørg derfor for at styrene sidder godt fast.
9. Sæt afløbsspinden tilbage i dens åbning bag i skuffen.
10. Sæt skuffen på plads igen i dens åbning og skinner, og skub skuffen i for at lukke den. Når der er tilføjet vaskemiddel og skyllemiddel, vil de være klar til brug i doserede programmer.

7.2 Rengøring af frontlugen og tromlen

For produkter med tromlerenseprogram, se afsnittet Betjening af produktet.

 Gentag tromlerensning hver anden måned.
BEMÆRK: Brug anti-kalk, der er velegnet til vaskemaskiner.



Efter hver vask undersøg, om der er nogen genstande tilbage i produktet.

Hvis hullerne på dørpakningen er tilstoppede, så rens dem med en tandstik.

Fremmede metalgenstande kan forårsage rustdannelse i tromlen. Rens pletter på tromlens overflade med rengøringsmidler til rustfrit stål.

Brug aldrig ståluld. Dette vil ødelægge lakerede, forkromede og plastoverflader.

Vi anbefaler dig at tørre bælgens af med en tør og ren klud i slutningen af programmet. Dette fjerner rester på dørpakningen i din maskine og forhindrer at der opstår dårlig lugt.

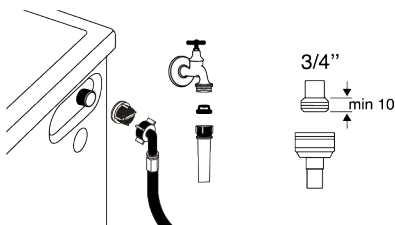
7.3 Rengøring af kabinnet og kontrolpanel

Tør maskinens kabinet med sæbevand eller ikke-ætsende, mild gel-sæbe, hvis nødvendigt, og tør af med en blød klud.

Brug kun en blød og fugtig klud til rengøring af kontrolpanelet. Brug ikke rengøringsmidler indeholdende blegemidler.

7.4 Rensning af vandtilførselsfiltre

Der sidder et filter for enden af hver vandtilførselsventil bag på maskinen samt i enden af hver vandtilførselslange, hvor de er tilsluttet vandhanen. Disse filtre forhindrer fremmedlegemer og snavs i vandet i at trænge ind i produktet. Filtrene bør renses, da de bliver snavsede.



1. Luk vandhanen.
2. Fjern møtrikkerne fra vandtilførselslangene for at få adgang til filtrene på vandtilførselsventilerne og rens dem med en egnet børste. Hvis filtre er meget beskidte, tag dem ud med en pincet og rens.

3. Udtag filtrene på de flade ender af vandtilførselsslangerne sammen med pakningerne og rens dem grundigt i rindende vand.
4. Sæt omhyggeligt pakningerne og filtrene tilbage på plads og fastgør møtrikkerne med hånden.

7.5 Udtømning af resterende vand og rensning af pumpefilteret.

Filtersystemet i din maskine forhindrer faste genstande som knapper, mønter og stoffibre i at tilstoppe pumpens skovlhjul under udtømning af vaskevandet. På den måde kan vandet komme ud uden problemer og pumpens levetid forlænges.

Hvis maskinen ikke kan tømme vandet ud, er pumpens filter tilstoppet. Filteret skal renses når som helst, det er tilstoppet, eller hver 3. måned. Før pumpefilteret kan renses, skal vandet tømmes ud.

Derudover skal vand drænes helt inden transport af produktet (f.eks. når du flytter til et andet hus).



BEMÆRK:

Fremmede genstande i pumpefilteret kan beskadige din maskine og kan forårsage støjproblemer.

Hvis du bor i områder, der bliver udsat for frost, så husk at lukke på vandhanen, tag slangen af og fjern vandet fra produktet, når det ikke er i brug.

Efter hver brug luk den vandhane, hvortil hovedslangen er tilsluttet.

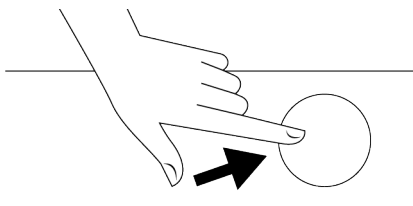
Rensning af det snavsede filter og udtømning af vandet:

1. Afbryd strømmen til vaskemaskinen.



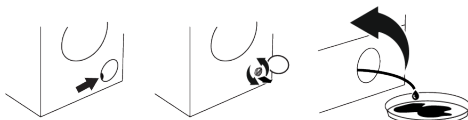
Temperaturen på vandet i maskinen kan blive op til 90 °C. Rengør filteret efter at vandet i maskinen er kølet af for at undgå forbrændinger.

2. Åbn filterdækslet.



3. Følg procedurerne nedenfor for at tømme vandet.

Hvis produktet har en nødafløbslange, tømmes vandet på følgende måde:



- Træk nødafløbsslangen frem fra opbevaringsstedet
- Placer enden af slangen i en stor beholder. Tøm vandet ud i beholderen ved at trække proppen ud for enden af slangen. Når beholderen er fuld, luk slangens åbning med proppen igen. Udled alt vandet ved at gentage den ovenfor specificerede procedure efter tømning af beholderen.
- Når vandet er tømt ud, lukkes enden af slangen med proppen igen, og slangen sættes på plads.
- Skru pumpefilteret af.

1. Fjern alle aflejringer og fibre inde i filteret samt omkring pumpens skovlhjul.
2. Udskift filteret.
3. Hvis filterdækslet består af to dele, lukkes filterdækslet ved at trykke på knappen. Hvis det kun er én del, skal tapperne i den nederste del først på plads, hvorefter den øverste del trykkes for at lukke.

8 Fejlfinding



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

Programmer starter ikke, når frontlugen er lukket.

- Der blev ikke trykket på knappen Start/Pause/Annullér. >>>* Tryk på knappen Start/Pause/Annuller.
- Det kan være svært at lukke frontlugen, hvis der er lagt for meget tøj i maskinen. >>>Reducer mængden af vasketøj, og kontrollér, at frontlugen er lukket korrekt.

Programmet kan ikke startes eller vælges.

- Produktet er skiftet til selv-beskyttelses-indstilling pga. et forsyningsproblem (strøm, vandtryk, osv.). >>> Afhængigt af produktmodellen, vælg et andet program ved at dreje programvalgsknappen eller trykke og hold Tænd/Sluk-knappen nede i 3 sekunder for at annullere programmet. Det tidligere program annulleres. Se Programi Iptal Etme

Vand i maskinen.

- Der kan være tilbageværende vand i maskinen pga. kontrolprocesserne i produktionen. >>> Det er ikke en fejl. Vandet er ikke skadeligt for produktet.

Produktet tager ikke vand ind.

- Vandhanen er lukket. >>> Åbn vandhanen.
- Vandtilførselsslangen er bøjet.. >>> Ret slangen ud.
- Vandtilførselsfilteret er tilstoppet. >>> Rens filtret.
- Frontlugen er ikke lukket. >>> Luk lugen

Produktet tømmer ikke vand ud.

- Vandudledningsslangen er tilstoppet eller drejet. >>> Rengør eller ret slangen ud.
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> Rens pumpefilteret.

Maskinen vibrerer og støjer.

- Produktet er ikke afbalanceret. >>> Juster skruerne for at stille produktet i vater.

- Der er et fremmedlegeme i pumpefilteret. >>> Rens pumpefilteret.
- Transportsikkerhedsboltene er ikke fjernet. >>> Fjern transportsikkerhedsbolten.
- Der er for lidt vasketøj i maskinen. >>>Læg mere vasketøj i produktet.
- Der er for meget vasketøj i maskinen. >>> Tag noget af vasketøjet ud af maskinen, eller fordel tøjet ensartet i maskinen med hånden.
- Produktet støder imod en fast flade. >>> Sørg for, at produktet ikke læner sig mod noget.

Der er en vandlækage i bunden af produktet.

- Vandudledningsslangen er tilstoppet eller drejet. >>> Rengør eller ret slangen ud.
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> Rens pumpefilteret.

Maskinen standsede kort tid efter, programmet startede.

- Maskinen er standset midlertidigt pga. lav spænding. >>>Produktet fortsætter med at arbejde, når strømspændingen er tilbage på normalt niveau.

Produktet udleder direkte vandet, det tager ind.

- Udledningsslangen er ikke i den korrekte højde. >>> Tilslut udledningsslangen som beskrevet i brugervejledningen.

Der kan ikke ses vand i maskinen under vask.

- Der kan ikke ses vand i maskinen. >>> Dette er ikke en fejl.

Frontlugen kan ikke åbnes.

- Låsen på frontlugen er aktiveret pga. vandstanden i maskinen. >>> Pump vandet ud ved at køre enten et pumpe- eller centrifugeringsprogram.
- Maskinen opvarmer vandet eller er i centrifugeringscyklussen. >>>Vent, indtil programmet afsluttes.

- Frontlugen kan sidde fast pga. det tryk, den er udsat for. >>> Tag fat i håndtaget, og tryk og træk i frontlugen for at frigøre og åbne den.
- Hvis produktet ikke er tilkoblet strøm, kan frontlugen ikke åbnes. >>> For at åbne frontlugen skal du åbne pumpefilterdækslet og trykke ned i nødhåndtaget, der er placeret bag dette dæksel. Se Frontlugens lås [► 33]

Vask tager længere tid end angivet i brugervejledningen. (*) (*)

- Vandtrykket er lavt. >>> Produktet venter, indtil den kan tage tilstrækkelig vandmængde ind, og dermed forhindre et dårligt vaskeresultat pga. for lidt vand. Derfor bliver vasketiden længere.
- Spændingen er lav. >>> Vasketiden forlænges for at undgå dårlige vaskeresultater, når forsyningsspændingen er lav.
- Vandets indgangstemperatur er lav. >>> Det tager længere tid at opvarme vandet i vintermånederne. Vasketiden kan også blive forlænget for at undgå dårligere vaskeresultater.
- Antallet af skyl og/eller mængden af skyllevand er øget. >>> Produktet øger vandmængden til skyl, når der skal udføres grundig skyl, og tilføjer et ekstra skylletrin om nødvendigt.
- Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemidlet.

Programmet tæller ikke ned. (På modeller med display) (*)

- Timeren stopper muligvis, mens der tages vand ind. >>> Tidsindikatoren tæller ikke ned, før produktet har taget tilstrækkelig vand ind. Produktet venter, indtil der er en tilstrækkelig vandmængde, for at undgå et dårligt vaskeresultat på grund af for lidt vand. Derefter genoptager tidsindikatoren nedtællingen.
- Timeren stopper muligvis under opvarmning af vandet. >>> Tidsindikatoren tæller ikke ned, før produktet har nået den valgte temperatur.

- Timeren stopper muligvis under centrifugering. >>> Det automatiske system til sporing af ubalance i er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet i produktet.

Programmet tæller ikke ned. (*)

- Der er ubalance i tromlen. >>> Det automatiske system til sporing af ubalance i er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet i produktet.

Produktet skifter ikke til centrifugering. (*)

- Der er ubalance i tromlen. >>> Det automatiske system til sporing af ubalance i er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet i produktet.
- Maskinen centrifugerer ikke, hvis den ikke er helt tømt for vand. >>> Kontroller filteret og udledningsslangen.
- Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemidlet.

Vaskeresultaterne er dårlige: Vasketøjet bliver gråt. ()**

- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel over en længere periode. >>> Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.
- Vasken har foregået ved lave temperaturer i en længere periode. >>> Vælg den korrekte temperatur til det tøj, der skal vaskes.
- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel med hårdt vand. >>> Brug af en utilstrækkelig mængde vaskemiddel med hårdt vand medfører, at snavs sidder fast i tøjet, som bliver gråt med tiden. Det er vanskeligt at fjerne den grå farve, når dette sker. Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.
- For stor mængde vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.

Vaskeresultaterne er dårlige: Tøjet forbliver plettet eller er ikke hvidt. ()**

- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.
- Der er lagt for meget vasketøj i. >>> Fyld ikke produktet for meget. Ilæg den mængde vasketøj, der er anbefalet i "Program og forbrugstabel".
- Der blev valgt forkert program og temperatur. >>> Vælg det korrekte program og temperatur for det tøj, der skal vaskes.
- Der blev brugt en forkert type vaskemiddel. >>> Anvend et originalt vaskemiddel, som er egnet til produktet.
- For stor mængde vaskemiddel. >>> Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen. Bland ikke blegemidler med vaskemidler.

Vaskeresultaterne er dårlige: Der kommer oliepletter på tøjet. ()**

- Der er ikke udført regelmæssig tromlensning. >>> Rens tromlen regelmæssigt. For denne procedure, se Rengøring af frontlugen og tromlen [► 40]

Vaskeresultaterne er dårlige: Tøjet lugter dårligt. ()**

- Lag med lugt og bakterier er dannet på tromlen som følge af kontinuerlig vask ved lavere temperaturer og/eller i korte programmer. >>> Lad sæbeskuffen og frontlugen stå på klem efter hver vask. Således kan et fugtigt miljø, der gavner bakterier ikke forekomme i maskinen

Tøjets farver falmer. ()**

- Der blev lagt for meget vasketøj i. >>> Fyld ikke produktet for meget.
- Vaskemidlet er fugtigt. >>> Opbevar vaskemidler indelukket på et tørt sted, og undlad at udsætte det for meget høje temperaturer.
- Der blev valgt en højere temperatur. >>> Vælg det korrekte program og temperatur, som egner sig til tøjtypen og tilsmudsningsgraden af vasketøjet.

Vaskemaskinen skylder ikke godt.

- Mængden, mærket og opbevaringen af vaskemidlet er forkert. >>> Brug et vaskemiddel, der egner sig til maskinvask og til dit tøj. Opbevar vaskemidler lukkede på et tørt sted, og undlad at udsætte dem for meget høje temperaturer.
- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i rummet til forvask, selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage vaskemidlet med under skylnings- eller blødgøringstrinnet. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> Kontrollér filteret.
- Afløbsslangen er bøjet. >>> Kontroller afløbsslangen.

Tøjet bliver stift efter vask. ()**

- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel. >>> Brug af en utilstrækkelig mængde vaskemiddel til vandets hårdhed kan forårsage at vasketøjet bliver stift med tiden. Brug en korrekt mængde vaskemiddel i henhold til vandets hårdhed.
- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i rummet til forvask, selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage vaskemidlet med under skylnings- eller blødgøringstrinnet. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
- Vaskemidlet blev blandet med skyllemiddel. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.

Tøjet dufter ikke af skyllemiddel. ()**

- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i forvaskerummet selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage dette vaskemiddel under skylning eller skylletrin. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.

- Vaskemidlet blev blandet med skyllemiddel. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.
- Skyllemiddeldosering kan være på lavt niveau. >>> Forøg skyllemiddeldoseringen med et niveau. Se Automatisk dose-ringsindstilling)

Der er rester af vaskemiddel i sæbeskuffen. ()**

- Vaskemidlet blev hældt i en våd sæbeskuffe. >>>Tør sæbeskuffen, før du hælder vaskemiddel i.
- Vaskemidlet er blevet fugtigt. >>>Opbevar vaskemidler indelukket på et tørt sted, og undlad at udsætte det for meget høje temperaturer.
- Vandtrykket er lavt. >>> Kontrollér vandtrykket.
- Vaskemidlet i sæbeskuffens rum til klarvask blev vådt, da maskinen tog vand ind til forvask. Hullerne i sæbeskuffen er tilstoppede. >>> Kontrollér hullerne, og rengør dem, hvis de er tilstoppede.
- Der er et problem med sæbeskuffens ventiler. >>> Kontakt den autoriserede servicemontør.
- Vaskemidlet blev blandet med skyllemiddel. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.
- Der er ikke udført regelmæssig tromlensning. >>> Rens tromlen regelmæssigt. For denne procedure, se Rengøring af frontlugen og tromlen [► 40]

Der dannes for meget skum i maskinen. ()**

- Der blev anvendt et vaskemiddel, der er uegnet til maskinvask. >>> Brug vaskemidler, der er egnet til vaskemaskinen.
- For stor mængde vaskemiddel. >>> Brug kun den nødvendige mængde vaskemiddel.
- Vaskemidlet blev opbevaret under forkerte betingelser. >>> Opbevar vaskemidlet på et lukket og tørt sted. Vaskemidlet må ikke opbevares på meget varme steder.

- Fintmasket vasketøj, som f.eks. tyl, kan skumme for meget pga. dets struktur. >>> Brug mindre mængder vaskemiddel til den slags tøj.
- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Vær sikker på at du lægger vaskemidlet i det rigtige rum.

Der kommer skum fra sæbeskuffen.

- Der er brugt for meget vaskemiddel. >>> Bland 1 skefuld skyllemiddel med en ½ l vand, og hæld det i sæbeskuffens rum til klarvask. >>> Tilsæt vaskemiddel i produktet, der er velegnet til de programmer og den maksimale tøjmenge, der er indikeret i "Program- og forbrugsskemaet". Når du bruger ekstra kemiske midler (pletjernere, blegemidler, osv.), skal du reducere mængden af vaskemiddel.

Ved afslutningen af programmet forbliver vasketøjet vådt. (*)

- Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemiddel.

(*) Produktet skifter ikke til centrifugeringstrin, når vasketøjet ikke er jævnt fordelt i tromlen for at forhindre skade på produktet og dets omgivelser. Vasketøjet bør omfordeles og centrifugeres igen.

(**) Der er ikke udført regelmæssig tromlensning. Rens tromlen regelmæssigt. Se Rengøring af frontlugen og tromlen [► 40]



Hvis problemerne ikke kan løses med instruktionerne i dette afsnit, skal du kontakte forhandleren eller en autoriseret servicemontør. Prøv aldrig selv at reparere et produkt, der ikke fungerer.



Kontroller afsnittet om HomeWhiz for relevante oplysninger om fejlfinding.

9 ANSVARSFRASKRIVELSE / ADVARSEL

Nogle (enkle) fejl kan i tilstrækkelig grad håndteres af slutbrugeren uden sikkerhedsproblemer eller usikker anvendelse, forudsat at de udføres inden for grænserne og i overensstemmelse med følgende instruktioner (se afsnittet "Selvreparation"). Derfor medmindre andet er tilladt i afsnittet "Selvreparation" nedenfor, skal reparationer rettes til registrerede professionelle reparatører for at undgå sikkerhedsproblemer. En registreret professionel reparatør er en professionel reparatør, som producenten har givet adgang til listen over instruktioner og reservedele til dette produkt i henhold til metoderne beskrevet i lovgivningsmæssige retsakter i henhold til direktiv 2009/125/EF. **Imidlertid er det kun serviceagenten (dvs. autoriserede professionelle reparatører), som du kan nå gennem det telefonnummer, der er angivet i brugervejledningen/garantikortet eller gennem din autoriserede forhandler, der kan levere service under garantibetingelserne. Vær derfor opmærksom på, at reparationer udført af professionelle reparatører (som ikke er godkendt af Grundig), annullerer garantien.**

Selvreparation

Selvreparation kan udføres af slutbrugeren med hensyn til følgende reservedele: dør, dørhængsel og tætninger, andre tætninger, dørlåsesamling og perifere enheder af plast såsom vaskemiddeldispensere (en opdateret liste er også tilgængelig på support.grundig.com pr. 1. marts 2021)

For at sikre produktsikkerhed og for at forhindre risiko for alvorlig personskade skal den nævnte selvreparation desuden udføres efter instruktionerne i brugervejledningen til selvreparation, eller som findes på support.grundig.com. For din sikkerhed skal du trække stikket ud af produktet, inden du prøver selvreparation.

Slutbrugeres reparations- og reparationsforsøg på dele, der ikke er med på en sådan liste og/eller ikke følger instruktionerne i brugervejledningerne til selvreparation, eller

som findes på support.grundig.com, kan give anledning til sikkerhedsproblemer, der ikke kan henføres til support.grundig.com og annullerer produktets garanti.

Derfor anbefales det stærkt, at slutbrugere afstår fra forsøget på at udføre reparationer, der falder uden for den nævnte liste over reservedele, og i sådanne tilfælde kontakter autoriserede professionelle reparatører eller registrerede professionelle reparatører. Tværtimod kan sådanne forsøg fra slutbrugere medføre sikkerhedsproblemer og beskadige produktet og derefter forårsage brand, oversvømmelse, elektrisk stød og alvorlig personskade.

Som eksempel, men ikke begrænset til dette, skal følgende reparationer rettes til autoriserede professionelle reparatører eller registrerede professionelle reparatører: motor, pumpeasmling, hovedkort, motorkort, displaykort, varmelegemer osv.

Producenten/sælgeren kan ikke holdes ansvarlig i intet tilfælde, hvor slutbrugeren ikke overholder

Reservedeles tilgængelighed for den opvaskemaskine, du har købt, er 10 år. I løbet af denne periode vil originale reservedele være til rådighed til at betjene vaskemaskinen eller tørretumbleren korrekt.

